LIRE, C'EST S'INSTRUIRE



GHLES LANDRY PROPRIÉTAIRE

180, boul. Provencher

TÉL: 233-3407

YESCHAMBAULT

136, BOULEVARD PROVENCHER
GILBERT D'ESCHAMBAULT

247-4816

"Paraît depuis 1913"

Tirage: 12,900

LIBERTE

Vol. 69 No 37 SAINT-BONIFACE jeudi 7 janvier 1982

BICOLO célèbre son 10e anniversaire.

Le 5 janvier 1972, débutait une chronique consacrée aux jeunes à l'intérieur de LA LIBERTÉ, soit La Page de Bicolo. Mme Cécile Mulaire l'instigatrice de Bicolo, y participe toujours 10 ans plus tard.

À cette époque, Mme Mulaire, elle-même mère de famille trouvait qu'il n'y avait rien pour intéresser vraiment les jeunes au seul journal fran-cophone du Manitoba. Elle rencontra la directrice de la SFM d'alors Mme Denise Chénier-Ferguson et lui parla de la possibilité d'avoir une page consacrée aux enfants, celleci l'encouraga fortement d'aller de l'avant avec son projet. Par la suite c'est la rencontre avec le directeur de LA LIBERTÉ M. Gérald Dorge qui se montra très intéressé par l'idée. Et Mme Mulaire releva le défi en compagnie de deux autres dames, Mmes Rose-Marie Beaudry et Monique Forgue.

Dix ans plus tard, Mme Mulaire considère avoir atteint les buts qu'elle s'était fixé. Tout d'abord, encourager les enfants à prendre connaissance du journal pour que plus tard ils continuent à s'y intéresser et ensuite leur donner quel-

que chose d'amusant à faire en français en dehors de la classe.

Près de 7000 membres

Au tout début Bicolo ne comptait qu'une page, mais dès le 26 janvier 1972, il y en avait en alternance une ou deux pages. Ce n'est vraiment qu'à compter du 25 octobre de la même année que la forme actuelle de deux pages chaque semaine débuta. Les jeunes se prirent d'affection immédiatement pour le petit personnage et ses activités. En effet, 100 jeunes devinrent membres du Club dès la première semaine, à la grande surprise de Mme Mulaire et de ses collaboratrices. Aujourd'hui le cercle des membres atteint presque le chiffre impressionnant de 7000.

Il arrive de temps à autre que Mme Mulaire rencontre des jeunes dans la vingtaine qui lui disent être toujours membres du Club. Bien sûr ceux-ci ne participent plus aux différents concours, mais ils lui avouent faire encore aujourd'hui les jeux de Bicolo.



L'équipe actuelle de Bicolo. De gauche à droite: Mmes Cécile Mulaire, Enna Gobell, Laurence Bérard et Nicole Gagné.

Avec les années l'équipe de Bicolo, excepté Mme Mulaire, a connu différentes collaboratrices. Mais chaque fois qu'une collaboratrice quittait, aussitôt quelqu'un d'autre était là pour prendre la relève avec de nouvelles idées. Au fil des ans, l'équipe a produit plus de 400 chroniques de Bicolo et une fois seulement Bicolo n'est pas paru dans LA LIBERTÉ comme prévu. C'était aux environs de 1976, a raconté Mme Mulaire, nous avions posté les pages de Bicolo et elles furent égarées dans la poste et arriva trop tard. "Depuis ce temps nous allons toujours porter les pages directement au journal", dit-elle.

Le Foyer Chez-Nous

Malgré les années et les longues heures de travail, Mme Mulaire est bien encouragée de continuer son travail, tout comme ses collaboratrices. La réaction des gens y est pour quelque chose bien sûr. Les enfants participent beaucoup à Bicolo et chaque semaine Mme Mulaire reçoit par la poste les pages complètes de Bicolo complétées, même s'il n'y a pas de concours. Les parents également téléphonent ou écrivent afin de remercier l'équipe ou faire des suggestions.

suite à la page 5

Le 7e Voyageur officiel

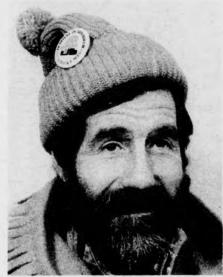
Le Festival du Voyageur entame déjà sa treizième année de célébrations civiques et comme dans toute période d'adolescence, cherche à prendre une place active dans la vie sociale qui l'entoure

Le Voyageur officiel, tantôt le symbole d'un passé qui s'enfonce dans les brumes du temps; toujours l'ambassadeur par excellence du Festival; reflet fidèle de notre joie de vivre; présence familière à travers tous les changements.

Une fois de plus, la septième pour être exact, le Festival du Voyageur est très fier de vous présenter un nouveau Voyageur officiel en la personne de M. Pierre LaRoche.

Originaire de Saint-Malo, où il est présentement fermier-laitier, Pierre, avec l'aide et l'entremise de son épouse. Carmen née Brémaud, et leurs sept enfants, saura certainement transformer la semaine du Festival en "cet unique moment de fraternisation où les gens qui se voient très peu au cours de l'année, peuvent se rencontrer dans un atmosphère de joie et de bonne compagnie".

Pierre apporte au rôle du Voyageur de nombreux éléments tels que son sens d'humour, sa force d'animation, sa courtoisie et son entrain. Il sera certainement un atout formidable pour le Festival du Voyageur.



Pierre LaRoche

Au cours de ces 51 ans, 52 bientôt, le 21 janvier prochain, il a été commissaire d'école, membre du conseil d'administration du CCFM et de la SFM, Grand Chevalier du Conseil Iberville, comédien au Cercle Molière et membre de plusieurs chorales.

Sportif, grand raconteur, passionné de notre culture et notre héritage, chanteur et compositeur, Pierre LaRoche servira de modèle exemplaire de ce que doit être pour un et tous, le Voyageur officiel.

Au sommaire

- Comme toutes les semaines, nous vous invitons à lire Les Lettres à LA LIBERTÉ.
- L'église de Somerset construite en 1939, et l'orgueil des paroissiens de ce village, a été la proie des flammes le 28 décembre dernier
- Jacqueline Blay, vous offre cette semaine la deuxième et dernière partie de sa revue de l'année de la scène internationale, intitulée "La gauche et la Pologne".
- Dans sa chronique IMPROMPTU, Rossel Vien nous parle de Léandre Bergeron et des imprimés locaux.
- Claude Blanchette, dans INTERROGATION souhaite que la nouvelle année nous donne le courage de nous lancer sur des chemins nouveaux.



Collège communautaire

Cours du soir: Informatique, introduction à l'ordinateur

vous pouvez vous inscrire dès maintenant en composant le No 233-0210, poste 113

1982. - La vie continue...

J'ai reçu de bonne nouvelles ces jours derniers. Un ami est sorti de l'hôpital où il a subi une opération chirurgicale, et il est en bonne voie de rétablissement. Un autre a obtenu un emploi.

Cela va bien pour ces deux-là. Mais une dépêche de "l'Associated Press", en provenance de Philadelphie, aux États-Unis, rapporte que l'armée du Salut examine en ce moment la possibilité de faire revivre "la soupe populaire", programme d'aide aux démunis, institué au cours de la dépression économique des années 1930. L'armée du Salut pourvoit en ce moment de l'aide aux pauvres, dont des repas, en plusieurs endroits des États-Unis et ailleurs. Mais ce serait la première fois en 41 ans, c'est-à-dire depuis ce que l'on a appelé "La Grande Dépression", que "la soupe populaire" serait offerte, comme à cette époque, à la grandeur du terriotoire américain.

Si l'on observe la situation économique qui se détériore aux États-Unis, l'on ne peut s'empêcher de se rendre compte de ce qui se passe au Canada, succursale, à toutes fins pratiques, du géant américain.

A Charny (prononcer "Charni" -et non par "Tcharney", à l'anglaise...), en banlieue de Québec, un nouvelliste rapporte que des milliers de voitures neuves sont parquées, bien proprement, dans la grande cour des Chemins de fer nationaux. Les concessionnaires refusent de les accepter, ne pouvant trouver preneurs. Toujours selon la même source, plus d'une douzaine de concessionnaires de voitures de la région de Québec ont fermé leurs portes, ne pouvant survivre à la récession actuelle. Même le marché des voitures usagées se révèle difficile. À un encan de voitures à Ouébec, l'encanteur n'a réussi (même s'adressant en français et en anglais aux curieux...), qu'à obtenir d'un acheteur à peu près seulement la moitié du prix reconnu d'une voiture usagée.

Cette situation n'est pas particulière au Québec. Le commerce de l'automobile est devenu très difficile, cela est évident. L'agriculture étant en difficulté, l'industrie de fabrication des machines agricoles s'en ressent, aux Etats-Unis et au Canada, principalement en Ontario.

L'industrie de l'automobile, l'agriculture et la construction domiciliaire, constituent la grande base de l'économie américaine. Au cours de 1982, les syndicats de l'automobile entreprendront de rénégocier les contrats de travail avec l'industrie. Cela ne sera pas facile. Déjà, au Canada et aux États-Unis il y a eu des mises à pied importantes dans ce secteur.

Récemment, l'idée a commencé à circuler que pour permettre aux fabricants de voitures de survivre, les ouvriers devraient accepter des réductions de salaires. Les chefs syndicaux ne sont pas d'accord, bien entendu. Mais il paraîtrait que du côté des travailleurs, l'on examinerait peut-être cette suggestion - affaire de choisir entre continuer à travailler tout en étant moins payé et de ne jouir que de bénéfices dits marginaux diminués... ou d'être mis à

La direction de l'une des usines américaines de la "Ford Motor Company", de son côté, a suggéré une formule assez claire: Ou que les employés acceptent des réductions de salaires, ou qu'ils achètent l'usine.

Aux États-Unis, des experts du domaine de la constructin résidentielle révèlent qu'ils n'entrevoient pas d'amélioration de ce côté-là dans l'immédiat, et que le marché atteindra son plancher au cours de l'hiver. Ils n'entrevoient d'untre part pas d'amélioration importante à moins que les taux d'intérêts continuent à baisser et que les institutions prêteuses puissent entrevoir un marché de l'hypothèque plus profitable.

Toujours aux États-Unis, le taux d'inflation diminue, et des économistes le prédisent à 8 pour cent au cours de l'année, comparé à 13 pour cent en 1980 et à 10 pour cent en 1981. Quant aux biens de consommation, la réduction de 10 pour cent de l'impôt sur le revenu, qui entrera en vigueur le 1er juillet, et une augmentation de 10 pour cent des prestations de sécurité sociale devraient agir comme stimulant au commerce.

Au Canada, le "Conference Board of Canada" ne prédit pas de grandes choses pour 1982, surtout pour les sans-emploi et pour ceux qui auront à renouveler leur hypothèque. L'organisme prévoit des taux d'inflation et d'intérêt élevés.

À la Chambre des Communes, les travaux reprendront le 25. L'on peut s'attendre à un nouveau barrage dirigé par l'Opposition, les hommes d'affaires, les industriels, et les syndicats, contre le budget de M. MacEachen. L'on se demande comment ce dernier peut "tenir le coup"... Certains sont d'avis que le ministre des finances devrait mettre son budget à la poubelle et en préparer un autre. Mais cela prendrait du temps, et le fédéral veut obtenir le plus d'argent possible, de la population, des entreprises en général, et des provinces. Et là, les chicanes vont reprendre entre le gouvernement central et ceux des provinces sur la question des finances.

Les partis de l'Opposition ne mangueront certainement pas de s'en prendre au gouvernement sur les problèmes du chômage, de l'inflation, des taux d'intérêt, du logement, et bien d'autres choses encore.

Au Manitoba, l'Assemblée Législative entreprendra en février les travaux de sa première session sous le gouvernement néodémocrate de M. Howard Pawley, Là aussi, les problèmes économiques domineront. Les mises à pied et les menaces de mises à pied semblent s'être multipliées au Manitoba ces temps derniers. L'on verra comment le nouveau gouvernement pourra faire beaucoup avec pas beaucoup d'argent.

Enfin, il y a la guerre de mots qui se poursuit entre l'administration Reagan et l'URSS... guerre de mots qui pourrait tourner à autres choses.... Quand il ne fait pas la guerre des mots, il "avertit", celui-ci, celui-là, brandissant le sabre et les menaces voilées. * * C'est la Lybie, c'est Israël, c'est la Pologne, c'est la Corée du nord, c'est...

N'oublions pas que les mois prochains nous diront ce que deviendra M. René Lévesque comme premier ministre du Québec. Du côté de l'avenir politique de M. Joseph Clark, chef du parti progressiste-conservateur et chef de l'Opposition aux Communes. une faible lumière commence à éclairer un peu l'atmosphère qui règne dans certains groupes de son parti qui cherchent, depuis un moment à le remplacer. Des noms de personnalités ont surgi récemment. Ce qui fait la force du parti libéral, c'est la discipline qui règne au sein du caucus; ce qui fait la faiblesse du parti progressiste-conservateur, et cela n'est pas nouveau, ce sont les intrigues continuelles en son sein.

* * Ce texte a été rédigé le 28 décembre 1981.

Jean de LOTINVILLE

AVIS AUX ANNONCEURS

Nous rappelons à nos fidèles annonceurs que la date de tombée pour les annonces est le

VENDREDI À 17 HEURES.

Ateliers de théâtre au CM pour les jeunes de 15 à 18 ans

Le Cercle Molière offre 10 ateliers de jeux sous la direction de Pierre Trudel du 20 janvier au 20 février 1982.

Les ateliers d'une durée de 2 heures seront donnés les mercredis à 19h et les samedis à 10h au Théâtre de la Chapelle, 825, rue St-Joseph.

- frais d'inscription: \$35.00
- seulemnt 15 participants peuvent être acceptés
- les premiers inscrits seront les premiers choisis - aucune expérience théâtrale n'est nécessaire

FAITES VITE!! Téléphonez au No 233-8053

dequipe a su maintenir le vaisseau à flot...

Monsieur le directeur,

Les petits faits alimentent le courant de la vie quotidienne, souvent discrets, la plupart du temps méconnus ou igno-

Ainsi, chaque semaine, LA LIBERTÉ atterrit sur ma table, presque régulièrement, et sans trop de retard. Un journal perdu dans la masse? Peut-être. Mais 'ai toujours éprouvé de l'aversion pour les blasés ou les gens trop occupés pour regarder autour d'eux.

À tort ou à raison, je recherche toujours l'aspect humain sous la chose imprimée. Quelques soient les motivations, politique ou sociales, qui inspirent le journaliste, quelques soient les pressions dont il fasse l'objet éventuellement, quelques soient ses ambitions personnelles, il est toujours possible de retrouver l'homme sous le rédactionnel, sa vision, sans doute pas toujours impartiale, mais qui peut se l'affirmer à notre époque, des choses et des gens.

Ainsi, quand me parvient votre journal même si je ne le parcours pas immédiatement, il est au moins deux composantes que je suis sûr de trouver immédiatement: le reflet de la vie d'une Communauté, et le résultat d'un travail d'é-

La Communauté franco-manitobaine reste bien ignorée en France. Il suffit pourtant d'aller prendre un bain de culture et de rencontre du côté de Saint-Boniface ou du Sud Manitoba pour constater de visu que, non seulement elle vit, mais qu'elle se développe. Je sais, il est possible de rétorquer qu'il est facile de cultiver un certain optimisme quand on n'est pas sur le terrain.

Je voudrais cependant me reporter un peu en arrière, mettons une dizaine d'années, pour se donner un point de départ. Il serait fastidieux de mesurer en détail le chemin parcouru dans les esprits et les réalisations. Qu'étaient la SFM, Francofonds, le Centre culturel, l'Éducation en français, et même LA LIBERTÉ au seuil de 1970?

Des bases solides, des structures facilitant une création populaire, une relève de jeunes et d'adultes responsables, des écrivains, des peintres, des poètes, des photographes, et même des dessinateurs de bandes dessinées, des animateurs socio-culturels, des clubs de l'âge d'or dynamiques, des mouvements de jeunes assez vigoureux, si tout ne va pas pour le mieux dans le meilleur des monde, reconnaissez tout de même qu'il reste encore quelques motifs d'optimisme.

D'autant qu'actuellement, on rencontre de moins en moins de jeunes gênés de s'affirmer Franco-Manitobains. La certitude d'appartenir à une collectivité nationale, tout en demeurant culturellement différent, et ce n'est pas un inconvénient, commence à se faire jour. Ainsi le passé rejoint l'avenir, l'avenir retrouve le passé sur le chemin de la culture. Qui s'en plaindrait?

C'est ce que m'apporte chaque livrai-son de LA LIBERTÉ: la vie de chaque paroisse, en soi une authentique entité culturelle, l'écho de discussions quelquefois animées, celui des manifestations culturelles qui pourraient aussi bien trouver place dans n'importe quelle ville française. Enfin une ouverture sur d'autres idées, d'autres facons d'exprimer sa sensibilité, une autre facon de concevoir la vie.

Un journal, c'est pourtant aussi une équipe, et en ce début d'année, je m'en voudrais de l'oublier.

LA LIBERTÉ est souvent passé par des moments fort difficiles, des dissentions internes, des remises en question, des fins de mois ardues. Et malgré des situations quelquefois périlleuses, l'équipe d'animation, quelle que soit sa composition, a toujours su maintenir le vaisseau à flot. Il faut s'en réjouir et souhaiter que, longtemps encore LA LIBERTÉ puisse unir, informer et renforcer la Communauté franco-manitobaine; qu'elle demeure son outil, tout en respectant la personnalité de chacun, dans et hors la Province.

Je remarquais au début de cette lettre l'ignorance de la plupart des Français vis-à-vis de la francophonie manitobaine. Sans doute est-il possible d'expliquer cet état de fait par l'éloignement, la disparité au niveau des populations, et vraisemblablement aussi parce qu'il n'existe aucune structure permettant d'approcher la vie de la francophonie ouestrienne en France. Constatons le tout net, pour le Français moyen, le Canada français c'est le Québec, et uniquement le Québec.

Que cela ne tienne! Il se développe au Manitoba une culture francophone et différente qui mérite d'être connue. C'est ce que nous nous efforcons de faire dans notre région, mais dans le cadre de moyens forcément limités. Mais pas suffisamment limités pour nous empêcher de faciliter les contacts, ceux qui mettent face à face personnes ou groupes.

Nous ne représentons qu'une infime partie de la France culturelle, mais rien de ce qui émane de l'expression créatrice des francophones, de leur vie quotidienne ne nous laisse indifférent. À plus forte raison les rencontres que nous affectionnons particulièrement.

Ainsi, si un Franco-Manitobain, ou un groupe se trouve de passage à proximité de notre ville, qu'il nous fasse l'amitié de venir "jaser" un peu avec nous même l'espace d'une soirée. Nous pouvons aussi aider à l'organisation de voyages, l'établissement d'itinéraires, bénévolement bien sur, héberger gratuitement quelques jeunes de passage pour quelques jours.

Profitables à tous, ces rencontres nous permettent à nous Français, un peu enlisés dans nos certitudes culturelles, de renouveler un peu notre sève culturelle. Quant au Manitoba, il pourrait mieux se faire connaître.

Nous voilà maintenant au seuil de cette année nouvelle. Qu'il me soit permis de souhaiter à tous, responsables et employés de LA LIBERTÉ, anima-

teurs de groupements culturels et de paroisses, lecteurs fidèles ou occasion-nels, de joyeuses fêtes et une agréable et fructueuse année.

Je vous prie de croire, Monsieur le directeur, à l'expression de mes senti-ments les meilleurs.

S. VANNIER Orléans, France le 11 décembre 1981

Au sujet de la situation en Pologne...

Messieurs,

Je ne peux passer sous silence les plus récents propos de Jean de Lotinville paru dans votre journal du 24 décembre.

Ce commentaire s'en prend à la situation en Pologne et tente de décrire tant bien que mal ce qui s'y passe. Je ne prétends pas avoir de solution à une telle situation malheureuse. Il reste néanmoins que certains points ne sont même pas soulevés dans ce commentaire. Si l'on tient compte du fait qu'un des principes de base du communisme est la révolution du prolétariat, pourquoi n'en parle-t-on pas? Monsieur de Lotinville ne le mentionne guère, Or, c'est ce qui arrive en Pologne. Le prolétariat, classe ouvrière polonaise, fondement des lois communistes revendique ses droits et son bien-être. Le communisme reconnaît que le prolétariat a le droit à la révolution afin d'établir un état, un gouvernement qui réponde à leurs besoins. C'est ce que demande la population polonaise en ce moment. Cependant le parti communiste au pouvoir, ou devrais-le plutôt dire la milice polonaise. écrase toute tentative de ce droit que le communisme accepte bien volontiers.

De plus, on ne mentionne pas que la situation en Pologne est une atteinte directe aux accords d'Helsinki, dont la Pologne est signataire. La Russie aussi il va sans dire. Or ces pays n'ont jamais respecté le troisième pallier des accords d'Helsinki garantissant les droits humains, le droit de quitter son pays si on le désire etc. Comment une page édiententes? Dès qu'un pays de l'Ouest ne respecte pas cet accord, on ne tarde pas à le critiquer, à lui faire reconnaitre ses torts. Cela est bien dans un pays où l'on a la liberté de parole puisque ces pays permettent l'expression libre, même si cela ne leur convient pas toujours. Or, nulle part ne fait-on mention de ces accords, non seulement dans LA LIBERTÉ, mais dans bien d'autres journaux qui tentent de commenter ou de résumer la situation en Pologne. Pourquoi votre cher M. de Lotinville n'aurait-il pas fait un peu de recherche afin de nous éclairer sur cette situation?

torialiste peut-elle ignorer de telles

Quant aux chefs d'accusations que le syndicat Solidarité voulait renverser le pouvoir, on ne doit pas accuser sans preuves. Si l'on s'appuie sur ces "enregistrements" que l'on nous cite partout, je n'ai qu'à rappeler ici le conflit

suite à la 4

LA LIBERTE

Journal hebdomadaire publié le jeudi par Presse-Ouest Limitée, au service des 12,900 foyers du Manitoba français.

> Membre de l'association de la presse francophone hors Québec

Directeur: Claude GAGNÉ **Journaliste: Yvon GIROUX**

Composition: Arlette LACHIVER Correction d'épreuves: Augusta DAVIDSON Montage: Gilbert PAINCHAUD Secrétaires: Odette GUYOT, Huguette SUCHY

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTÉ. Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Au téléphone: 247-4823. Les locaux sont situés au Centre culturel francomanitobain 340, boulevard Provencher.

L'abonnement annuel coûte: \$15.00

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Web Graphics West Limited, 1101, rue Keewatin, Winnipeg, Manitoba, R2X 2Z3.

Enregistrée comme courrier de deuxième classe: No 0477.

LA LIBERTÉ

10, boulevard Provencher Saint-Boniface R2H 3B4

LES LETTRES A LA LIBERTÉ

Vous n'êtes par d'accord avec certaines opinions exprimées dans le journal? Parfait. Écrivez. Faites valoir votre point de vue. Votre lettre, toujours de bon goût, sera publiée si elle ne s'en prend pas à l'intégrité des personnes. Bien entendu, il faut signer, indiquer son adresse et son numéro de téléphone.

La direction





Depuis que la conversion officielle au système métrique s'est faite le 4 janvier chez les détaillants au Canada, trois propriétaires de boutiques du Marché Kensington à Toronto ont décidé d'aborder le sujet d'une façon plaisante afin d'aider leurs clients à se préparer à passer des onces et livres aux grammes et kilogrammes.

Arborant leur tablier portant le slogan officiel: "Le temps est venu d'acheter en métrique" (de gauche à droite) Abe Ilutowicz, Fromagerie Kaplan; Frances Borg, Sanci Tropical Fruit Store; et Nick Victoria Kensington Meat Packing Co., un habitué de la série télévisée, "King of Kensington".

Lettres à LA LIBERTÉ

suite de la 3

de "Watergate" aux Etats-Unis pour que les gens comprennent que l'on peut faire dire à quelqu'un ce que l'on veut qu'il dise. Il ne faut pas se fier sur ces petits rubans qui peuvent très facilement induire en erreur. Il serait facile d'induire en erreur les lecteurs. M. de Lotinville dit et je cite: "Il y a longtemps que cela aurait dû se produire". dois-je conclure que M. de Lotinville appuie l'imposition de lois martiales? Dois-je

comprendre que cette loi aurait dû être imposée il y a 18 mois ou même avant? Autant de questions qui demeurent sans réponses. Quant aux arguments qu'il y aurait guerre civile, si je ne me trompe pas, une guerre civile doit impliquer un conflit armé entre peuple d'une même nation à moins que l'on ait changé la définition à ce terme. Je suis prêt à accepter qu'il y a guerre civile en Irlande mais certainement pas en Pologne.

C'est plutôt l'existence d'un pays que l'on veut démocratique qui entre en jeu, mais de cela on en parle très, très peu. Pourquoi?

Quant aux arguments que la Russie interviendrait, il en va probablement de soi. N'oublions pas cependant que la situation en Pologne démontre jusqu'à quel point le système communiste, tel que conçu par la Nomenklatura soviéti-

que qui veut l'imposer ailleurs dans le monde, tient dans son propre fruit la semence de sa destruction.

Je vous prie d'agréer, cher M. de Lotinville, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Emile HACAULT Saint-Boniface le 26 décembre 1981

BILLET

Finies les discussions

Je me suis amusé, l'autre nuit -c'est une façon de parler- à imaginer ce que serait une société dans laquelle tout le monde serait obligatoirement du même avis.

On peut croire qu'une telle société ne serait pas facile à structurer, mais avec le développement fulgurant de l'électronique, et avec l'armement sophistiqué dont dispose l'État moderne, tout est possible.

Donc, tout le monde est du même avis. Il n'y a plus de discussions, de divergences d'opinions, de désaccord, de disputes, de querelles, de chamaillerie. Il est d'ailleurs défendu de parler. Seuls sont autorisés à écrire quelque chose ceux qui rédigent des données froides que les écrans de télévision, installés partout, dans les maisons et à l'extérieur, montrent. Il n'y a d'ailleurs plus de "programmes" ni de "nouvelles" télévisés. Il n'y a pas de radio. cela élimine les "m'as-tuvu?" de la télévision et les "m'as-tu entendu à la radio?". C'est la paix totale. Toutes les quatre heures, au son de la sirène, chacun absorbe une pilule qui le tient tranquille et docile.

Il n'y a plus de ventes-avant-Noël, de ventes-après-Noël, de ventes-avant-le-jour-de-l'an, de ventes après-le-jour-de-l'an, de ventes-à-l'occasion-de-la-fête-des-mères, de la fête-des-pères, de la fête-des-grands-pères, de la fête-des-oncles-et-des-tantes. Les "fêtes" sont totalement éliminées. Et comme il n'y a pas de "programmes" de télévision et de radio, il n'y a plus d'annonces commerciales stupides.

Il n'y a qu'un type de voiture -de couleur grise- et dont la vitesse est réglée à onze kilomètres et demi à l'heure. Il n'y a qu'un type de maison et d'ameublement -de couleur grise. Quant au vêtement -et cela plaira aux féministes- un seul costume pour tout le monde -de couleur grise.

Comme au moyen âge, il n'y a plus d'enfants. Les petits sont justement appelés petits adultes et font leur apprentissage au sein de la population. Il n'y a pas d'écoles, l'expérience ayant démontré que les écoles sont inutiles.

Attendu qu'il faut manger, les repas sont programmés et il n'y a pas de problème. Car le robot dirige, et par ses haut-parleurs, commande. Il ne réprimande pas. Il condamne. Sa voix retentit partout. On ne réplique pas. Au 1,356,568,884, car chacun porte un numéro tatoué sur le front, au numéro 1,356,568,884, qui arrive du cimetière où il vient d'enterrer sa mère, le robot tonne: "Numéro 1,356,568,884, vous avez pleuré au cimetière -vous êtes donc condamné à mort". Et le numéro 1,356,568,884 tombe raide mort. Le cimetière est permis. Mais il est défendu de pleurer. Quant au droit de rire, c'est un droit fondamental qui est inscrit dans la constitution. Donc, pas de problème de ce côtélà.

Mais attention aux opinions. C'est aussi grave que pleurer. C'est d'ailleurs pour cela qu'il n'y a pas de journaux.

Chacun doit se lever à la même heure et prendre sa douche, ce qui est une bonne chose, et se diriger en silence, ce qui est une bonne chose aussi, vers le lieu de travail qui lui est assigné, où il ne passera que quelques heures. Ce système a fait disparaître le chômage, ce qui est une autre bonne chose.

Mais la nuit avançait... et le sommeil vint. Il était tard la nuit ou tôt le matin. Il m'a quand même fallu me lever, comme d'habitude, et rouler vers le travail en évitant les imbéciles qui ne respectent pas les arrêts obligatoires. Cela m'a ramené l'idée du robot.

Jean de LOTINVILLE



Me Michel-A. Monnin, C.R.

Honneur à deux avocats de Saint-Boniface

Le nouveau gouvernement du Manitoba vient, à l'occasion du nouvel an, de conférer le titre de "conseiller de la Reine" à 13 avocats de cette province, dont deux Canadiens français de Saint-Boni-face: Me Michel-A. Monnin, et Me Laurent-J Roy. Me Monnin est président sortant de la FCCF et du CCFM, Me Roy est président de l'organisme Francofonds.



Me Laurent-J. Roy, C.R.

Nomination de M. R Marcoux

Le président de la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick, M. Denis Losier, a annoncé aujourd'hui, la nomination de M. Roland Marcoux au poste de directeur général adjoint de l'association, responsable de l'animation et du développement.

La SANB a pu obtenir les services de M. Marcoux grâce à une entente de coopération avec la Fédération des francophones hors Québec. L'entente d'affectation de M. Marcoux auprès de la SANB est pour une durée de deux ans.

"La très grande expérience de M. Marcoux dans le domaine du déve-



loppement organisationnel, ainsi que son travail antérieur dans la mise en oeuvre du Service d'assistance technique et professionnelle en gestion à la FFHQ, seront d'une très grande utilité à notre organisme à cette étape-ci de son évolution", a déclaré le président de la SANB.

Pour sa part, la présidente de la FFHO, Mme Jeannine Séguin, a déclaré que ce projet de coopération entre la FFHQ, et la SANB pourrait servir de projet-pilote, en vue d'échanges de personnel dans les deux sens, entre la FFHQ, et ses

Originaire du Manitoba, M. Marcoux est diplômé de l'Université du Minnesota. Il possède une très grande expérience de travail auprès des communautés francophones hors Québec.

Cours prénatals pour mères célibataires

On donnera a l'intention des mères célibataires des cours prénatals à l'unité sanitaire de Saint-Boniface, 233 boulevard Provencher, Saint-Boniface tous les vendredi de 13h00 à 16h00 du 7 janvier au 25 février 1982.

On traitera des divers aspects de la préparation à l'accouchement qui seront d'intérêts particuliers aux mères célibataires. Claudette Dorge, assistante sociale, de "Children's Aid Society of Eastern Manitoba" et Sandy Kibbins, infirmière de la santé publique de Saint-Boniface, feront la présentation des cours, et Kathy Byard, services d'économie

Pour obtenir de plus amples renseignements et pour vous inscrire, veuillez téléphoner au No 233-2464.

Des cours prénatals seront aussi offerts à l'intention des mères célibataires à l'unité sanitaire de St. James, 2000 rue Portage, Winnipeg. Pour renseignements et pour vous inscrire, téléphonez au No 885-

> Si vous désirez recevoir le journal

LA LIBERTÉ

Un appel téléphonique suffira:

No 247-4823

suite de la une

Mais Mme Mulaire fut bien surprise, il y a quelque temps lorsqu'elle appris que des personnes du Foyer Chez-Nous avaient appelé au journal parce qu'il manquait les réponses aux jeux de Bicolo. "Quand nous avons vu que ces personnes étaient si intéres-sées à obtenir les réponses aux jeux cela nous a fait réellement plaisir. Désormais on redouble d'attention lorsqu'on envoie les pages", ajoute Mme Mulaire.

Mme Mulaire a précisé que Bicolo a toujours bénéficié d'un très bonne collaboration de LA LIBERTÉ, malgré les nombreux changements de directeurs ou de rédacteurs au fil des ans. Mais c'est bien normal puisque Bicolo fait partie intégrante du journal. Qui ne s'est pas laissé tenter un jour de faire les jeux ou trucs de cette chronique?

Un cahier d'activités

Pour souligner le 10e anniversaire de Bicolo, l'équipe a décidé de lancer 4 concours spécifiques, le premier débutera dès la semaine prochaine et les autres s'échelonneront jusqu'en juin. Mais il y a un projet qui tient bien à coeur à l'équipe et c'est la publication d'un cahier d'activités déjà préparé. Ce cahier comprendrait les principaux événements de la scène francomanitobaine et donnerait une vue d'ensemble du Manitoba. Mais pour ce faire, l'équipe doit attendre la décision de la Fondation Radio Saint-Boniface au sujet d'une aide financière de \$2800. Déjà la Boutique du livre serait prête à en faire la vente et probablement que la Librairie Landry ferait de même. Ce cahier serait donné aussi dans le cadre de différents concours de Bicolo.

Mais Mme Mulaire est confiante toute notre admiration.

Le journal profite de l'occasion pour se joindre à Mme Mulaire pour remercier toutes les collaboratrices qui ont participé à un moment ou l'autre à Bicolo, et spécialement Mmes Monique Forgue, qui habite maintenant à Joliette au Québec, Carmelle Audette de Saint-Pierre-Jolys et Paulette Gosselin de Saint-Malo qui y ont travaillé plusieurs années.

Yvon GIROUX

et espérons que son projet se concrétisera, car Bicolo a fait beaucoup pour les jeunes jusqu'à maintenant. Car est-il nécessaire de le souligner, le travail accompli par ces dames durant toutes ces années pour garder vivante notre langue française chez les jeunes, très sollicités par la langue anglaise, se fait bénévolement. Elles n'ont jamais compté leurs heures de travail et méritent



Ramassage rapide de colis Le service parfait de messagerie **NOS PRIX DÉMÉNAGERONT TOUT**

"Nous détestons nous distinguer, mais nous savons que nous sommes plus rapides".

475-2961 475-2226

94 Trottier

"Pour moi, la vie est finie. Et je voudrais que les autres l'admettent... Ce serait une vie de continuer comme ne drôle mettre fin...»

Le Cercle Molière présente Une drôle de vie, de Brian Clark, du 29 janvier au 7 février, à 20h30, salle Pauline-Boutal. Les billets sont en vente dès maintenant au guichet du CCFM Tél.: No 233-8972.

> Une présentation des Caisse populaires du Manitoba

L'Arche: 8 ans de pardon et de célébration



George Durner introduit Sr Marie Paradis

L'Arche, foyers où personnes handicapées mentalement et assistants vivent ensemble en communauté chrétienne, célébrait ses huit ans d'existence au Manitoba, le dimanche 6 décembre en la salle de l'Assomption à Transcona.

Le directeur actuel de l'Arche au Manitoba, George Durner, rappelait aux nombreuses personnes présentes les deux éléments essentiels de la vie communautaire: le pardon et la célébration.

"Le pardon précède toujours la célé-bration, disait George; quand il y a beaucoup de célébration dans une communauté, c'est qu'il y a eu aussi beaucoup de réconciliation, de pardon. Quand je dis pardon, je veux dire acceptation totale d'une personne exactement comme elle est, sans attentes. Quand je me sens accepté ainsi, quand Pat, quand Gerry se sentent acceptés ainsi, alors on peut commencer à gran-

L'Arche, fondé par Jean Vanier, existe maintenant dans une douzaine de pays, regroupant quelque 2,000 personnes-handicapés et assistants. Au Manitoba, l'Arche a commencé il y a 8 ans à Transcona avec la maison appelée "Rosseau Court". Depuis ce sont ajoutés trois autres foyers: une ferme près de Lorette; une maison rue Foster à Elmwood; et un appartement à Saint-Vital. Aussi, trois handicapés qui ont vécu et "grandi" à l'Arche vivent maintenant de façon indépendante dans leurs propres appartements.

L'invitée spéciale à la célébration du 8e anniversaire de l'Arche était Sr Marie Paradis, fondatrice et directrice de l'Arche au Manitoba durant ses premiers sept ans d'existence. Sr Paradis a quitté le Manitoba il y a quinze mois; elle est actuellement directrice d'un foyer de l'Arche dans une ferme près de Stratford, en Ontario.

Hubert PANTEL

M. Sylva Bergeron président et fondateur

(Un art de vivre.... avec soi et les autres) Session en «RELATIONS HUMAINES»

- ...Manquez de confiance en vous
- ...Manquez de courage, d'enthousiasme
- ...Subissez votre travail, refusez les promotions
- ...Êtes (supposément) né pour un petit pain
- ...Endurez votre vie plutôt que de la vivre
- ...Souffrez de timidité, de gêne
- ...Craignez de faire rire de vous, de vous affirmer
- ...Notez un certain vide dans votre vie
- ... Êtes incompris, manquez d'amis, etc...etc...

De plus, nos conditions sont à la portée de toutes les bourses:

Vous payez \$9.00 par rencontre pendant 10 semaines.

UNE SESSION COMPREND 12 RENCONTRES:

- √ Une démonstration "Gratuite"
- √ Dix (10) rencontres régulières (une par semaine)
- √ Une journée "Graduation" spéciale et gratuite.

Notre méthode est faite sur mesure pour vous...

Sans obligation de votre part, venez prendre connaissance de notre méthode



RENDEZ-VOUS SANS OBLIGATION

JEUDI LE 14 JANVIER À 19h30 SALLE PAROISSIALE RUE RODGER SUD NOTRE-DAME-DE-LOURDES **POUR RENSEIGNEMENT TEL.: 237-1427**

Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.



L'ELAN

DIRECTEUR: Yvan Bergeron. Bureau: 2675, Flaubert, Laval, H7E 2L5 L'Institut détient un permis de culture personnelle du ministère de l'Education No 389507. Seul institut autorisé à présenter la méthode Sylva Bergeron en relations humaines. N.B. Une attestation d'études de culture personnelle vous est remise à la fin de la session.



L'APPORT

CAISSE POPULAIRE LA BROQUERIE LIMITÉE

AVIS DE CONVOCATION

Sociétaires de la Caisse populaire de La Broquerie Limitée vous êtes convoqués à la réunion annuelle de la Caisse populaire de La Broquerie Limitée qui aura lieu à la Salle numéro 1 à l'aréna le La Broquerie le lundi

25 JANVIER 1982

- 1 entendre rapports des comités
- 2 adopter le rapport financier
- 3 Élire 2 membres au Conseil d'administration

Pour le Conseil d'administration

Norbert J. Durand secrétaire



JASPER PARK LODGE

Un des meilleurs hôtels de villégiature au Canada, situé en plein coeur des Rocheuses, est actuellement à la recherche d'un

Superviseur -Approvisionnement et économats.

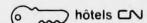
Le candidat, homme ou femme, devra avoir à son crédit un minimum de cinq ans d'expérience pratique en hôtellerie, dans le domaine des achats, plus particulièrement en ce qui a trait au contrôle et à l'établissement des prix, à la supervision, à l'administration et aux relations avec les fournisseurs. Le travail portera sur l'achat, la réception et l'entreposage de tous les éléments nécessaires à l'exploitation d'un grand hôtel, y compris le papier à lettre et autres articles de bureaux, les outils, ustensiles, le mobilier, les aliments et les boissons, etc. Le superviseur aura

compte de huit à dix employés. Nous offrons un salaire très intéressant et une gamme d'avantages sociaux avantageux. En outre, nous pouvons au besoin, à prix raisonnable, mettre un logement à la disposition de la personne choisie.

aussi la responsabilité du personnel saisonnier qui

Les intéressés sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Bruce Turner Directeur général Jasper Park Lodge Jasper (Alberta) TOE 1EO





QUE SE PASSE-T-IL CHEZ LES RÉFUGIÉS LAOTIENS?

Le 7 novembre dernier, au Centre de pastorale, une rencontre d'information a été donnée pour tous les réfugiés laotiens intéressés. Une cinquantaine de Laotiens se sont présentés et ont pu voir de plus près les éléments communs du boudhisme et du christianisme. À la suite de cette rencontre, les réfugiés intéressés ont fait parvenir leur demande pour mieux connaître la foi catholique.

Le 22 novembre, un groupe d'environ 50 personnes se réunissait autour de onze réfugiés laotiens qui avaient manifesté un intérêt particulier à connaître Jésus-Christ dans la foi catholique. C'était l'entrée au précatéchuménat. M. l'abbé Gérard Dionne, responsable diocésain de la pastorale auprès des réfugiés laotiens, a reçu leur demande au

Le 5 décembre, un mariage de deux réfugiés laotiens a été célébré à la cathédrale en présence de plus de 250 personnes. Félicitations aux nouveaux époux.

Le 13 décembre, en l'église de Sainte-Anne-des-Chênes, la famille Khamvongsa, père, mère et trois enfants (7 ans, 5 ans et 1 an), a reçu le baptême. Ayant été parrainée par la paroisse de Sainte-Anne, cette famille a tenu à recevoir le baptême dans cette paroisse, même s'ils demeurent à Saint-Malo. M. et Mme Khamvongsa ont fait leur première communion à la messe de Noël à Saint-Malo et seront intégrés ainsi à la communauté catholique de cette paroisse.

À travers tous ces événements, depuis la fin de novembre, des cours hebdomadaires sur la foi catholique sont donnés au Centre de pastorale, le dimanche à 11 heures. Interruption des cours: du 20 décembre pour reprendre le 18 janvier 1982. Ces cours s'adressent aux précatéchumènes et sont donnés en laotien.

Pauline TASSE, responsable

ÉMISSIONS RELIGIEUSES

RADIO CKSB - 1050 Le dimanche 10 janvier

- 7h10: La Messe sur le monde

- 8h10: Histoire religieuse du Canada français

La Cardinal Léger se raconte.

Du lundi au vendredi inclusivement

Déclic avec l'abbé Claude Blanchette. - 6h52:

> TÉLÉVISION CBWFT - CANAL 3/CABLE 10 Le dimanche 10 janvier

- 9h45: Ma soeur la terre

Claude Lafortune invite les jeunes à faire connaissance avec les animaux de

la préhistoire. Avec la voix d'Henri Bergeron, entre autres

-10h : Le jour du Seigneur

De la paroisse de Saint-François d'Assise à Québec. Célébrant le père Clé-

ment-Marie Duquet.

-16h : Second regard

1re partie: Actualités religieuses.

2e partie: Vittorio Messori, journaliste italien, présente son analyse du phé-

nomène JÉSUS et les principales conclusions de sa recherche.

ENSEMBLE SUR LA ROUTE

Ensemble sur la route est une fin de semaine de prière et de réflexion.

POUR QUI? Pour toi qui as 18 ans et plus.

QUAND? Du 22 janvier (à 19h30) au 24 janvier (à 15h30)

OÙ? 601, rue Aulneau.

ANIMATEURS: Père John Kracher, s.m.; Céline Houde; Joanne Desrosiers; Sr Rose-Marie Viallet, m.o.; Sr Jacqueline St-Yves, s.g.m.; Jules Rocque.

COÛT \$25. Cependant, si tu veux vraiment participer à cette rencontre, que

le coût ne te soit pas un obstacle.

INSCRIPTION: S'adresser à Sr Jacqueline St-Yves, s.g.m., 151, rue Despins, Saint-Boniface, Manitoba R2H 0L7. au téléphone: 247-8941 ou le 233-0876

Les portes de la maison s'ouvrent tout grand pour toi. Dieu te dit: "viens mon ami, viens près de moi". (Rozier) SALON MORTUAIRE

50e anniversaire de mariage

Le 30 décembre 1931, Gaston Arbez et Caroline Gousseau se sont unis par le mariage dans l'église de Saint-Norbert. Ils demeurèrent à Saint-Claude pendant 34 ans et en 1965 ont établi leur foyer rue Kitson à Saint-Boniface.

Le 27 décembre 1981, la famille s'est réunie à Saint-Boniface pour fêter les jubilaires. Entre autres étaient présents leurs fils Roland, sa femme Shirley et ses enfants: Henri et Evelyn; leur fils Denis, sa femme Gisèle et ses enfants: Charles et sa femme Roseline, Carole, Hélène, Diane et Lynne; leur fils Gilles, sa femme Marcy et ses enfants: Alain et Susan avec son fiancé Bill; leur fils Marcel avec sa femme Hélen et ses enfants: Mark, Darlene et Michelle; leur fille Simonne, son mari Fernand et sa fille Nicole; et leur plus jeune fils Maurice avec sa femme Tina et ses enfants; Michael et Robert.

Une horloge fut présentée aux jubilaires, celle-ci fabriquée par leur petitfils Charles; une plaque avec leur arbre généalogique; une douzaine de roses et un énorme gâteau en forme de 50. La soirée s'est poursuivie avec des rires, des réminiscences et beaucoup de plaisir. La fête fut un grand succès.

Aujourd'hui, nous nous commes arrêtés pour revivre vos 50 années passées. Vous nous avez témoigné votre amour par vos pensées, vos prières chaque jour.

Vos sourires, vos larmes, vos regards, nous ont parlé de votre appréciation et de votre support.

Merci pour tous les moments précieux que les jours à venir soient tout aussi

Carole ARBEZ

Honneur à Mme Jehan el Sadat

L'ambassadeur d'Égypte au Canada, son Excellence Tahseen M. Basheer, fait savoir que le fils de Mme Jehan el Sadat représentera sa mère à Winnnipeg au dîner de la Fondation pour la recherche de l'hôpital général de Saint-Boniface qui aura lieu le 17 de ce mois et au cours duquel lui sera remis le prix pour 1981 de la Fondation pour la Recherche de l'hôpital général de Saint-Boniface.

Mme Sadat, qui devait venir à Winnipeg pour recevoir elle-même le prix de reconnaissance de la Fondation, s'est vue dans l'impossi-bilité d'assister au dîner et à la cérémonie.

Mme Sadat a consacré et consacre encore beaucoup de son temps à l'action sociale, en Égypte, particulièrement dans le domaine hospitalier.

Gamal Sadat, qui représentera sa mère à Winnipeg, est âgé de 25 ans, est ingénieur chimiste de profession, en Égypte, est marié et père de deux enfants.

L'organisation du dîner n'est pas tout à fait à jour. On sait cependant que les billets sont en vente à l'hôpital général de Saint-Boniface. Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à Elspeth Haid au No 237-2067.

À L'ANTENNE DE CKSB

le samedi 9 janvier à 18h30

dans le cadre de l'émission réseau SAMEDITOU

KELLEY FRY

EN CONCERT



un concert enregistré le 18 octobre dernier à l'école secondaire Kelvin présentation Nadine Hrynek réalisation Léo Dufault



CKSB Manitoba et nord-ouest ontarien

Saint-Claude

Le bel esprit de Noël



Chanteurs de Noël avec Marie et Joseph

L'esprit de Noël a régné dans le village de Saint-Claude en ce temps des fêtes. Les belles lumières et les crèches en ont été un témoignage vivant.

Et, pour accentuer ce bel esprit de Noël, les chants et la musique ont fait partie intégrale de la saison des fêtes. En effet, mercredi 23 décembre, une vingtaine de chanteurs ambulants se sont rendus à l'hôpital et au Manoir. Marie et Joseph accompagnaient le cortège. Et pour s'en tenir à la tradition biblique, Marie était montée non pas sur un âne cette fois mais sur un beau

cheval blanc parfois un peu fringant. Joseph et un autre guide auxiliaire guidaient le cheval.

Les chants de ces personnes soucieuses d'apporter un peu de joie ont été fort appréciés et certes un très beau cadeau de Noël. Le merci le plus touchant a sans doute été le sourire radieux d'un malade à l'hôpital lorsqu'il a entendu un cantique de Noël qui lui est très bien connu.

Rose PHILIPPE

Saint-Pierre-Jolys

Chez les Chevaliers de Colomb

VOUS AVEZ TOUJOURS

À APPRENDRE

Suivez les cours par correspondance en vous

Cours par

correspondance Dépt de l'Éducation

528, rue St-James

Winnipeg - R3G 3J4

COURS DISPONIBLES:

matières se rapportant

de la 1ère à la 12e année - cours de commerce, de

comptabilité, de dactylo-

Si vous désirez une brochure, téléphonez au no

775-8461 ou, à frais virés, au no (1) 800-432-1902.

"upgrading" pour

adultes

graphie, etc...

- langues

Le 29 novembre, les Chevaliers de Colomb du Conseil Carillon ont patronné un souper d'automme au profit du Centre récréatif. Les hommes ont prouvé qu'ils étaient de bons hôtes et de très bons cuisiniers, 700 personnes

adressant à:

peuvent vous l'assurer. Ce sera une affaire annuelle et alors on vous verra l'an prochain n'est ce pas? Merci à tous ceux qui, de loin et de proche, se sont dérangés pour y venir.

Veillée du jour de l'an

Il y a eu une veillée le veille du jour de l'an, à Saint-Pierre-Jolys, au Centre récréatif, patronnée par la Chambre de Commerce. Souper chaud, à la canayenne, de la bonne musique.

Voulez-vous m'aider?

Vous aimeriez cela être reporter pour votre journal? C'est facile, contactezmoi et je ferai les arrangements nécessaires. (la raison est que je n'ai pas de temps... pour faire une bonne job et aussi vous n'apportez pas de nouvelles.)

Maigré tout, ayez une bonne année.

Simone PÉLOQUIN

Souper de Noël du Cercle Lavoie

C'est le 13 décembre, dans une belle salle artistiquement décorée qu'a eu lieu le souper de Noël, organisé par le "Cercle Lavoie" au Manoir de Saint-Pierre-Jolys. Environ 45 personnes y étaient présentes. Un appétissant repas fut servi par M. et Mme Charles Bérard aidés de Monique et Michel Bérard. Tous ont dégusté leurs mets délicieux avec satisfaction.

À la table d'honneur étaient présents:
M. le curé Lionel Bouvier, M. Almé Gauthier représentant de la Municipalité du village, M. Luc Dandenault, directeur du Manoir, accompagnés de leurs dames.
M. Denis Grégoire, secrétaire du Manoir.
M. Frank Navak, membre du comité et sa dame.

Nous avons joui de la présence de Père Edmond Turenne, o.m.i. et de Sr. Amanda Desharnais, en visite chez sa mère

Après le souper il y a eu quelques mots de remerciements, ensuite des chants de Noël, et de bons vieux chants accompagnés au piano par Mme Rosario Rochon, et au violon par M. Nick Tkachyk, auxquels tous ont pris part.

Le bon père Noël est venu distribuer les cadeaux aux résidants du Manoir et tous furent enchantés de leurs petits souvenirs et de leurs belle soirée.

> Mme Alice Hébert présidente du Cercle Simone PÉLOQUIN

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

Fontaine Électrique Ltée...

165, boulevard Provencher, Saint-Boniface Téléphone: 233-7425



Le train représente le mode de transport le plus confortable et le plus sûr durant l'hiver au Canada! C'est déjà bien, mais saviez-vous que VIA vous offre encore mieux avec les tarifs APEX?

Les tarifs allerretour APEX, en vigueur actuellement, vous font économiser 40% du tarif normal et des divers suppléments, pour tous les trains à travers tout le Canada, lorsque le coût de l'aller simple en voiture-coach est d'au moins 55\$. Pour en

profiter, il suffit simplement de réserver et de payer vos billets au moins deux semaines avant le départ. Et de faire le voyage de retour avant le 15 mai.

C'est ainsi que les tarifs APEX facilitent vos visites de famille, vos vacances de neige ou vos excursions de ski!

Pour plus de renseignements, appelez donc

de neige ou vos excursions de ski!

Pour plus de renseignements, appelez donc votre agent de voyages ou VIA au 1-800-361-6180 (sans frais).
Notre standard téléphonique est ouvert 24 heures par jour.

Conseil de la radiodiffusion et des

anadian Radio-television and elecommunications Commission

avis d'audience publique

EXAMEN DE LA RADIO

Le 2 décembre 1981, le Conseil annonçait son intention d'étudier certains aspects de ses règlements touchant la radiodiffusion et invitait le public à lui faire part de ses observations à l'égard de diverses questions.

En réponse à cette invitation, le Conseil a reçu un certain nombre de mémoires des divers secteurs de l'industrie de la radiodiffusion et autres secteurs connexes, ainsi que d'organismes et de particuliers intéressés.

Le Conseil annonce qu'il tiendra une audience publique sur l'Examen de la radio, au Centre des conférences. Phase 4, 140, promenade du Portage, Hull (Québec), à partir de 9h30 le 16 mars 1982. (HPH-108)

Canadä

AVEC LES TARIFS ALLER-RETOUR APEX, VIA VOUS OFFRE 40% DE RABAIS EN VOITURE-COACH, VOITURE SUPERCONFORT OU VOITURE-LITS.

VOYAGEZ BIEN. PRENEZ LE TRAIN.

CHRONIQUE DE LA TÉLÉ

Le dimanche 10 janvier, à 15h00, dans le cadre de HEBDO DIMANCHE, nous vous inviterons à voir ou à revoir un volet de la série MANITOBA EXPRESS sur la carrière des agents de bord.

Qui n'a pas rêvé d'être hôtesse de l'air, de voyager, de découvrir de nouveaux horizons? Mais est-ce vraiment "la vie en rose?"

Le réalisateur de la série a voulu en savoir davantage et a demandé à trois agents de bord de parler de leur carrière.

Le même jour, à 18h30, nous vous inviterons à ne pas manquer le CHAM-PIONNAT DU MONDE PROFESSIONNEL DE PATINAGE ARTISTIQUE.

Vous pourrez frémir devant les prouesses des plus grands patineurs comme Toller Cranston et Dorothy Hamill.

Le mardi 12 janvier, à 19h30, Vincent Dureault, Jean-Louis Hébert et Janine Tougas donneront le FEU VERT à l'artiste manitobain: Michel Chammartin. Au cours de cette réalisation de François Savoie, Janine Tougas vous présentera un téléjournal... à sa manière.... une parodie qui vous fera rire aux éclats... réservez votre soirée.

Deux nouvelles séries sont à l'affiche du petit écran depuis déjà une semaine.



La première: SHOGUN, est tirée du best-seller de James Clavelle et a déjà remporté un succès énorme dans sa version anglaise.

Mettant en vedette Richard Chamberlain, cette saga des Samourais du 17ème siècle est une fresque épique, un mélange d'aventure, de romance, d'histoire, de culture, de religion et de politique du Japon de cette époque.

SHOGUN est diffusé tous les mercredis à 19h30.

La deuxième série, diffusée le vendredi à 19h30, s'intitule LE ROI QUI VIENT DU SUD et relate la vie et les amours du roi Henri IV, surnommé à juste titre "Le Vert-Galant" et dont les écoliers se souviennent plus particulièrement à cause de la fameuse "Poule au pot"

Cette fresque historique vous révèlera les dessous de la royauté et les intrigues politiques de cette époque.

Quelques nouvelles brèves...

Le vendredi 8 janvier dès 18h30, les camions de CBWFT seront stationnés rue Langevin (prés de Cathédrale), pour y tourner quelques scènes d'une dramatique, mélodramatique, PIERROT... une coproduction des services anglais et français, réalisée par Léo Foucault.

Le lundi 11 janvier à 22h00, ils seront au coin des rues St-Jean Baptiste et de La Verendrye. Pour les mêmes raisons... Allez donc y faire un tour.

CHRONIQUE RADIO

le samedi 9 janvier à 18h30 au cours de l'émission SAMEDITOU, sera présenté un concert de KELLEY FRY, jeune chanteuse originaire de Régina. Notons que ce concert avait été enregistré le 18 octobre dernier à l'école secondaire d'immer-

Présenté par Nadine Hrynek, c'est une réalisation de Léo Dufault.

Il y a du nouveau à MICRO-MATIN, l'émission rêveil-matin animée par le joyeux duo Monique et Stéphane. Il s'agit plus spécialement du volet 8h45-9h15 qui se

le lundi: le temps des petits en compagnie de tonton Stef proposant des contes, des comptines, des concours....

La première émission présentait le conte PIERRE ET LE LOUP à la suite duquel on demande à nos jeunes amis de dessiner le loup de ce conte tel qu'ils l'imaginent. Le dessin doit nous parvenir avant le 15 janvier, les résultats du concours seront annoncés le 18 janvier.

le mercredi: DESTINATION MONDE vous invite à découvrir des pays lointains de connaître moeurs et coutumes des autres peuples... chaque semaine DESTI-NATION MONDE vous ouvrira les portes d'un pays: géographie, musique, cuisine..

SERVICE COMPLET DE DÉMÉNAGEMENT



Personnel tout a fait experimente

GUERTIN IMPLEMENTS (1968) LTD REPRÉSENTANT JOHN DEERE **VENTES ET SERVICE**

'NOTHING runs like a Deere"



Lot 149 Chemin du Périmètre

Tél.: 256-4321 Saint-Vital, Manitoba Ed. Guertin

Île-des-Chênes

Décès de Léo Paul Leclaire

Notre petite communauté a été plon-gée dans la peine en apprenant le décès de Léo Paul Leclaire. Entouré de sa famille, il s'est éteint paisiblement le mercredi 16 décembre à l'hôpital de Saint-Boniface, à l'âge de 24 ans

La messe de funérailles a été concélé-brée en l'église Notre-Dame de la Miséricorde le 18 décembre par les abbés Ubald Lafond, curé d'Île-des-Chênes et Réginald Prescott, curé de Lorette.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse Anita (née Birchall) sa petite fille Mélissa son père et sa mère, Denis et Fernande Leclaire, un frère Marcel et son épouse Ruth, cinq soeurs, Cécile et Emile Lamoureux, Lilliane et Julien La-croix, Ghislaine et André Manaigre, Patricia et France; ses grands parents, M. et Mme Antoni Hogue et Mme M Rose Leclaire, plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, etc.

La famille est reconnaissante à tous les parents et amis qui leur ont témoigné de la sympathie soit par des offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, dons à la Société du Cancer, ou de toute autre façon.

> **Lucie DUPUIS Dolorès LAURENDEAU**

Saints-Martyrs

Parties de cartes à la LFC

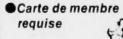
La LFC de la paroisse des Saints-Martyrs Canadiens du parc Windsor organise une série de quatre parties de cartes qui auront lieu les 10, 17 et 24 janvier et le 7 février, à 20h, en la Salle Dussault, 289, avenue Dussault.

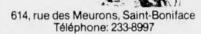
Bienvenue à tous les intéressés du whist. Il y aura un prix spécial de série et de nombreux autres prix.

Cécile BAHUAUD

LE CLUB LA VERENDRYE

●CLUB PRIVÉ





VOYAGEUR AUTO LEASING & RENTAL

Location de voitures

...à la journée, à la semaine, au mois, à l'année.

366 rue Marion Saint-Boniface, Man Tél.: 233-7018

Division de DeGagné Motors (1967) Ltée



LE MARDI 12 JANVIER À 20h00 Un homme simple rempli de talents



Tour à tour caméraman, peintre et photographe accompli, Paul Guyot possède un sens inné de l'esthétique et, quel que soit le moyen d'expression, a toujours voulu réaliser des "images qui parlaient d'elles-mêmes".

Paul Guyot se raconte et parle, avec amour, de sa carrière et de la nature.

Réalisation: Maurice Arpin



La 45e assemblée de la Caisse populaire

La 45e assemblée annuelle de la Caisse populaire de Saint-Joseph, avait lieu à 20h, mardi, le 15 décembre, dans la salle Saint-Martin.

On commença la soirée par la récitation de la prière des coopérateurs et à Saint-Mathieu, leur patron, suivi du mot de bienvenue par le président, M. Roger Parent. Bienvenue a nos invités et aussi aux quelque auarante membres présents.

Postes Canada

Canada Post

La gérante, Mme Lucille Bérard, nous fit ensuite la lecture de l'Avis de Convocation, qui avait été envoyé par la poste à chaque membre préalablement.

Vint ensuite la lecture et l'adoption des minutes de la 44e assemblée annuelle, par la gérante.

M. Roger Parent nous transmis son rapport du Conseil d'administrationadopté.

Le président du Comité de Crédit, M. Bernard Sarrasin, nous fit part de son rapport-adopté.

On fit la pose pour questions après chaque rapport afin de mettre bien au clair tout ce qui avait été présenté dans chaque rapport. La gérante, Mme Bérard nous fit lecture du rapport financier suivit encore ici d'un temps de discussions et d'éclaircissements.

CAPSULES

(SHS) Des astronomes

américains viennent de

révéler l'existence du

plus grand espace vide

interstellaire : une cavité de 300 millions

d'années-lumière de

circonférence. Ce trou

n'est pas le premier espace vide de l'Univers, mais c'est le plus im-

portant découvert jus-

qu'à maintenant. Les

astronomes sont par-

tagés sur la significa-

tion de ce vide, à savoir

s'il remet ou non en question les théories ac-

tuelles sur l'origine de

La leucémie

(SHS) Un vaccin contre

la leucémie du chat a été mis au point par des

chercheurs de l'Univer-

sité de l'état de l'Ohio,

aux Etats-Unis, et est

maintenant commercia-

lisé. Cette leucémie, pro-

voquée par un virus, est responsable de 80% de

la mortalité féline (si on exclut les autos et la

fourrière municipale) et

s'attaque également à certaines autres espèces animales, comme les

chiens et les bovins. Le

Dr Olsen et son équipe

vont maintenant essayer

de trouver un vaccin

contre certaines leucé-

mies humaines à virus; ces types de leucémies sont rares en Amérique

mais répandues dans certains pays comme le

Pourquoi crever

(SHS) Cinq cent millions de personnes souffrent de malnutrition et

sur ce chiffre, 200 mil-

lions sont des enfants

de moins de cinq ans. Mais n'ayez crainte, les différents gouvernements

s'occupent d'eux. En effet, ils consacrent an-

nuellement 450 milliards

de dollars annuellement

à l'armement, de quoi éliminer tous ceux qui

crèvent de faim. En fait

le problème de la faim

dans le monde n'est qu'un

problème de répartition

équitable des richesses

puisque l'Organisation

des Nations Unies pour l'agriculture et l'alimen-

tation estime que les

approvisionnements mon-

diaux en «énergie alimentaire» sont en fait

supérieurs aux besoins

d'environ 10%.

Japon.

alors?

du chat

l'Univers.

Un grand trou dans l'espace Il serait peut-être bon à l'occasion, de mentionner les administrateurs de notre Caisse populaire:

Bureau de Direction: Roger Parent, président, Paul Damphouse, vice-président, Marcel Fillion, Gilbert Parent, Claude

Comité de Crédit: Bernard Sarrasin, président, Henri Ouellet, secrétaire, Roger Bérard; Secrétaire: Louise Delorme; Gérante: Lucille Bérard.

M. Paul Damphouse et Marcel Fillion, étant membres sortants, il nous fallait soit les réélire ou les remplacer. Les noms de: Paul Damphouse, Marcel Fillion et Norbert Parent apparaissaient sur la liste des nominations. M. Paul Damphouse et Norbert Parent furent élus pour un terme de trois ans. Nous profitons de cette occasion pour remercier M. Marcel Fillion, pour son temps et son grand dévouement fournis depuis au-delà de 25 ans, pour le succès et le bon fonctionnement de notre caisse. Les deux scrutateurs nommés par l'assemblée fürent Mme Fernande Damphouse et M. Edmond Beaudry. Merci.

C'est à nos invités d'honneur que nous laissions ensuite la parole. M. Fabien Desmarais, représentant de l'assurance "Cumis" nous mis plusieurs choses au clair au sujet de cette assurance, qui semble-t-il, tient à coeur la protection de notre caisse ainsi que nos administrateurs.

M. Edmond Beaudry, Coordinateur d'Education, Formation à la publicité de la Caisse centrale, ne manqua pas de nous renseigner et de répondre à toutes les questions qu'on avait à lui poser. Il s'intéresse encore au projet "Dévelopement et Paix", et pour plus de renseignements à ce sujet, tout intéressé pourrait s'adresser à notre gérante, qui les mettrait en contact avec M. Beaudry.

M. Fernand Vermette, aussi au service des caisses, à la Centrale, sut nous faire partager ses connaissances et éclaircir bien des nuages à l'occasion tout au long de l'assemblée. Merci à nos invités Votre présence parmi nous et vos bonnes paroles et conseils ne seront certes pas sans répercussions favorables pour le bon fonctionnement de notre Caisse.

Notre gérante fit les remerciements appropriées à l'occasion Nos deux prix de présence furent gagnés par Mme Léon Sarrasin et M. Fabien Desmarais.

Pour finir une soirée si bien remplie et pour fêter notre 45e anniverssaire de fondation de la caisse à Saint-Joseph, un bon verre aiguisa notre appétit pour déguster ensuite un succulent goûterbuffet servi par Mme Lucille Sarrasin.

Le ménage de l'église

Nos quelques 12 vaillantes dames de la paroisse, joignirent leurs forces et leur bon vouloir pour faire le ménage de l'église, un vrai succès. Chacune semblait n'être pas aussi fatiguée, lorsque tout fut fini, justement à cause du bon nombre d'aides qui firent le travail d'une grande journée à quatre, un peu plus d'une 1/2 journée à 12.

Bravo et meilleurs voeux à tous à l'occasion de l'année nouvelle.

Marie SARRASIN

POUR VOS SOIRÉES SOCIALES, RÉUNIONS, BANQUETS, "BEER GARDEN", etc... adressez-vous à:

VICTOR'S WHOLESALE LTD

Fournisseurs d'aliments, bonbons, cigarettes ainsi que d'ustensiles, tasses et assiettes en plastique, serviettes en papier,

400, rue Marion

Tél.: 233-1431

Louis et Gilles Marius, prop.

Les nouveaux tarifs postaux sont en vigueur depuis le 1er janvier 1982.

Voici quelques exemples des nouveaux tarifs postaux en vigueur depuis le 1er janvier 1982 pour le courrier distribué au Canada et à l'extérieur du Canada.

Vous pouvez obtenir tous les détails sur les nouveaux tarifs postaux, incluant les nouveaux tarifs pour les expéditions commerciales, à votre bureau de poste.

Courrier distribué au Canada

cartes de souhaits 0-50 g courrier de 3e classe 0-50 g	Oddinor distribut du Cariada				
poste certifiée tarif de la 1re classe, 3e ou 4e classe plus courrier recommandé cartes de souhaits 0-50 g courrier de 3e classe colis: par exemple 2 kg (4,4 lbs) Toronto à Winnipeg 1re classe Montréal à Québec 1re classe	ettres 1re classe			.30¢	
courrier recommandé cartes de souhaits 0-50 g 0-50 g courrier de 3e classe colis: par exemple 2 kg (4,4 lbs) Toronto à Winnipeg 1re classe 4e classe Montréal à Québec 1re classe		the state of the s		\$1.00	
cartes de souhaits 0-50 g courrier de 3e classe 0-50 g colis: par exemple 2 kg (4,4 lbs) Toronto à Winnipeg 1re classe 4e classe Montréal à Québec 1re classe		3e ou 4e classe plus		\$1.00	
2 kg (4,4 lbs) Toronto à Winnipeg 1re classe 4e classe Montréal à Québec 1re classe	cartes de souhaits	0-50 g		\$1.85 .30¢ .30¢	
		Toronto à Winnipeg		\$4.00 \$1.75	
		Montréal à Québec		\$2.45 \$1.30	
Telepost: 50 mots	Telepost:	50 mots		\$3.45	

Courrier à destination des États-Unis

lettres per suien et		
lettres par avion et cartes postales	0-30 g	.35¢
	30-50 g	.50¢
cartes de souhaits	0-50 g	.30¢

Courrier à destination internationale

lettres par avion et		
cartes postales	0-20 g	.60¢
	20-50 g	.93¢
aérogrammes		.60¢
cartes de souhaits	0-20 g	.30¢



Dans l'attente de l'émission de timbres de 30¢, les Postes canadiennes mettent en circulation un timbre spécial appelé le timbre "A".

Même si le timbre "A" ne porte aucune dénomination, il vaut 30¢. Son utilisation est restreinte au courrier posté et distribué au pays. Le timbre "A" ne doit pas être utilisé pour le courrier destiné à l'extérieur du pays.

Bien sûr, il est toujours possible de combiner plusieurs autres timbres pour arriver au tarif postal exigé

Canad'ä

La Broquerie

Décès d'Edmond Rocan

Edmond Rocan était pour les gens de La Broquerie un témoignage vibrant de foi et d'amour pour la Vierge et le Seigneur. Nous avons maintenant au ciel un grand ambassadeur.

Edmond nous a quittés un peu en sourdine le 19 décembre. Personne ne s'y attendait. Il n'avait même pas prévenu Ti-Vic Fiola à qui il avait pourtant promis de donner un coup de main. Faut pas lui en vouloir pour ça cependant, y a pas eu de malice là-dedans. C'est qu'il avait longtemps qu'il attendait son tour et lorsqu'on lui a tendu la main il n'a pas pu résister. Agé de 63 ans, Edmond avait travaillé pendant 35 années pour le CN et venait de prendre sa retraite. Sa vie qu'il avait menée dans la simplicité et la vérité avait été parsemée d'épreuves et de revers. Mais, pour lui, ces difficultés étaient la preuve que le Seigneur ne l'oubliait pas. Dans son éloge funèbre, l'abbé Jean-Louis a évoqué la vision d'Edmond qui était accueilli au ciel par le grand cortège des saints (qu'il connaissait déjà bien) avec à la tête la Sainte Vierge qui l'avait si bien accompagné sur la terre. Jean-Louis a aussi parlé de la grande sagesse de son frère qui avait tout investi dans ce qui compte

Edmond laisse dans le deuil sa mère, 84 ans, résidante à la Villa Youville, une fille Juliette Lavoie, et 4 fils; Claude, Adrien, Germain, et André. Un autre fils. Roger, venait d'être inhumé à Vancouver le 5 novembre 1981. Edmond laisse aussi 7 soeurs et 5 frères soit: Sr Ge-



Edmond Rocan

"Son départ nous fait de la peine mais nous ne pouvons nous empêcher de nous réjouir pour lui, sachant la récom-pense qui l'attendait". Paroles de l'abbé Jean-Louis Rocan lors des funérailles.

neviève, Mme Yvonne Mireault, Mme Irène Toupin, Mme Florence Vielfaure, Mme Denise Audette, Maurice, Paul, Mme Georgette Balcaen, Mme Marie-Thérèse Nadeau, l'abbé Jean-Louis, Michel et Guy.

Le soir avant sa mort, Edmond avait monté la crèche de Noël devant l'église, un geste qui reflète bien les services qu'il rendait constamment à sa paroisse.

Saint-Claude

65e anniversaire de mariage



M. et Mme Alexis Philippot et leurs dix enfants.

Le dimanche 25 octobre, M. et Mme Alexis Philippot célébraient leur 65e anniversaire de mariage. La fête débuta par une messe d'action de grâces à 10h30, célébrée par l'abbé Rodrigue Bouchard curé de Saint-Claude et ami de la famille. Les chantres ont entonné le joli chant "Rendez grâce au Seigneur, car il est bon", à la fin de la messe pour les iubilaires.

Ensuite toute la famille Philippot, qui comprenait 11 enfants et dont 10 sont encore vivants se rendait à la Salle Radaz avec petits-enfants et arrièrepetits-enfants, les frères et soeurs de la grand-mère, accompagnés de leur époux et épouses ainsi que les trois nièces du grand-père et leurs époux, seuls parents qui lui restent au Canada. Mais pendant que l'on prenait les photos de famille avec les photographes, Roger et Marlene Chapellaz, un de leur petit-fils Alain Philippot rejoignait par téléphone les autres neveux et nièces de grand-père mais cette fois en Bretagne, France et plusieurs ont pu parler avec eux. Cela fut une grande jole pour eux.

Comme les jubilaires se rendaient à la table d'honneur leur petit-fils André et son groupe leur chantaient "Main dans la Main", leur fille d'honneur Mlle Marie-Joseph Philippe et leur garçon d'honneur M. Yves Philippe, accompagné de son épouse, les attendaient comme il y a 65 ans. Mais cette fois l'abbé Bouchard était à la table avec eux ainsi que Joseph leur fils, maître de cérémonie et Gilbert, petit-fils qui devait lire l'adresse Puis volla le somptueux repas préparé par Mme Marie-Thèrèse Debusschere et ses aides. Une petite surprise au père: ses deux belles-filles Josette et Yvonne lui ont fait cuire des pattes de cochon qui est son morceau préféré, nous dit-il. Après le repas, Joseph demanda à son frère Raymond de proposer le toast aux jubilaires, et ensuite Gilbert lut l'adresse, dont tous ont bien joui. Joseph lut les messages, premièrement de Mor Antoine Hacault, archevêque de Saint-Boniface, le premier ministre Sterling Lyon, Henry Elnarson, M.L.A., D.M. Lauchlan, Jack B. Murta, Joe Clark, Le lieutenant-Gouverneur F.L. Jobin, Howard Pawley, télégramme de la reine Elizabeth, puis Joseph demanda à l'abbé Bouchard de venir leur adresser la parole, ce qu'il fit, et sut bien tous nous amuser avec ses petites histoires.

La table d'honneur était décorée de deux beaux bouquets d'oeillets rouges et de marguerites blanches, aussi une belle chandelle blanche garnie d'un gros 65, deux chandelles dorées et du gâteau de la fête, bien original, fâit par leur belle-fille Claire.

Puis de 14h30 à 16h c'est le va-et-vient de parents et amis qui viennent saluer les jubilaires. La joie règne dans tous les coeurs de les voir si heureux de cette rencontre. L'après-midi se passa avec la musique D'André Philippot et Auguste Chaperon aux guitares, accompagné de Jeanne et Lorraine Chaperon aux chants. Daniel Legal avec sa guitare et ses beaux chants. Les dernières mais pas les moindres furent Mme Marie Binne, Laurence Champagne, Rose Tétreault et Claire Philippot.

Après une journée bien remplie un goûter fut servi et chacun regagna son foyer avec l'espérance de se revoir dans cinq ans. Chers jubilaires: joie, santé, et bonheur cher papa de 92 ans et chère maman de 87 ans, c'est ce que nous vous souhaitons.

REMERCIEMENTS:

Alexis et Maire Philippot désirent remercier du fond du coeur l'abbé R. Bouchard pour la messe et les bons mots; les chantres à la messe; la cuisinière; la famille qui est venue nombreuse fêter leur 65e anniversaire de mariage, ainsi que tous les amis et ceux qui ont envoyé des télégrammes.

Ils remercient spécialement leurs enfants qui encore une fois, leur ont fait une si belle fête qui les a rendus bien heureux. A tous sans exception, ils disent un merci sincère.

Les Habs

Les Habs connaissent un meilleur départ que l'an dernier. Surtout si l'on considère qu'après 6 parties l'an dernier, nos hommes en avaient gagné 2 et perdu 4. Cette année c'est le contraire - 4 gagnées et 2 perdues.

Mais si le pilote Seidler a raison de se réjouir des exploits de son offensive (40 buts en 6 matchs), il s'arrache les cheveux, lance ses lunettes et perd ses mitaines en voyant l'inefficacité de sa défensive qui à accordé 37 buts dans les mêmes 6 parties. "Nous avons un bon système défensif mais il y a un grand manque de discipline". Ajoutons que l'absence d'Henri Turenne, un bon joueur défensif, n'a rien fait pour aider la cause des siens. La date de son retour est incertaine.

Les Habs, qui sont en 3e position derrière Saint-Pierre et Sainte-Anne l'ont remporté sur Grunthal (6-5), Île-des-Chênes (7-4), Saint-Malo (13-7) et Sainte-Anne (6-5). Ils ont dû s'incliner devant



Renald Piché et Gilbert Dubé

Niverville (2-6) et Saint-Pierre (9-12).

'Notre jeu n'est pas ce qu'il pourrait être, selon Ray Seidler, mais nous savons où est le problème et nous allons le résoudre"

"Visages de mon

Une exposition de peintures de 57 artistes-peintres canadiens-français aura lieu au CCFM du 13 au 24 janvier 1982.

La Fondation Maison de la Francophonie (Québec), l'ACELF et la FCCF assure la tournée nationale de cette exposition.

Les représentants de notre province sont Roger Lafrenière, Hélène Lemay et Hubert Théroux.

Un tirage d'une toile d'une valeur de \$500 au choix du gagnant, se fera

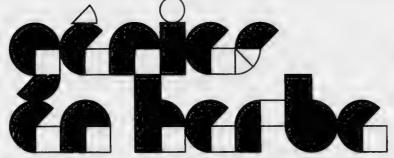
à la fin de la tournée nationale. Les billets sont en vente au prix de \$1.00

La galerie du CCFM, 340 bld Provencher, est ouverte de 10h à 22h du lundi au vendredi et de 13h à 22h les samedi et dimanche.



ST PAULS

SAINT-PAUL



POUR DÉBUTER CETTE SÉRIE MANITOBAINE, L'ÉQUIPE DU COLLÈGE ST-PAUL AFFRONTERA CELLE DU PRÉCIEUX-SANG

LE DIMANCHE 10 JANVIER À 17h30

Animateur: Louis Lemieux Réalisation: Marie Benoist-Martin



PRÉCIEUX-SANG

Aide apportée aux propriétaires de maisons isolées avec de la mousse d'urée-formaldéhyde

Le gouvernement fédéral annonce un programme complet d'aide aux propriétaires de maisons isolées à la MIUF.

Ce programme, qui débutera en janvier 1982, offrira des tests et des conseils techniques gratuits et une aide financière pour couvrir les frais de mesures correctives.

Test de dépistage

Un test de dépistage sera offert gratuitement à tous les propriétaires qui en feront la demande partout au Canada, à condition de prouver que leur maison est isolée à la MIUF. Ce test établira s'il y a présence de gaz de formaldéhyde et en quelle quantité. S'il ne semble y avoir de problème dans votre maison, vous recevrez un rapport officiel sur les résultats que vous pourrez afficher dans votre maison.

Aide financière

Le gouvernement accordera une subvention exempte d'impôt, jusqu'à concurrence de 5000 \$, sur les frais encourus par les mesures correctives jugées nécessaires par les inspecteurs.

Test exhaustif

Si le test de dépistage indique la présence de gaz de formaldéhyde supérieur à 0,1 partie par million (ppm) ou si le propriétaire est certain que sa santé ou celle des siens est affectée, il pourra, s'il le désire, faire subir le test exhaustif à sa maison par un laboratoire accrédité. Le gouvernement fédéral défrayera la majeure partie du coût de ce test. Le propriétaire sera appelé à débourser 100 \$ qui pourra être appliqué au programme d'aide financière du gouvernement fédéral.

Vérifications

Enfin, des inspecteurs du gouvernement fédéral procéderont à des vérifications financières et techniques qui permettront de s'assurer que les travaux ont été effectués en entier et selon les normes établies. Par la suite, on procédera à un autre test de niveau de gaz de formaldéhyde et un rapport officiel vous sera remis et vous pourrez l'afficher dans votre maison.

Conseil d'experts

À la lumière des résultats des tests obtenus, les inspecteurs en construction de la Société canadienne d'hypothèques et de logement iront examiner les maisons en vue de déterminer les mesures correctives qui s'imposeront dans chaque cas.

Mesures correctives déjà apportées

Les justes mesures correctives apportées à votre maison isolée à la MIUF avant le 23 décembre 1981, pourront être considérées dans le cadre du programme d'aide. Votre cas sera étudié individuellement. Cependant, après le 23 décembre 1981, tous les travaux de réfection devront être conformes aux normes du programme d'aide du gouvernement fédéral pour être admissibles.

Consommation Const et Corporations Corpo Canada Cana Tous les détails pertinents à l'inscription au programme d'aide paraîtront dans les journaux en janvier 1982.

Canadä

Le "Coup de pouce"

Vers un nouveau sommet? 1982 \$15,185.75 \$35,000 Voilà nous en sommes presqu'à la micampagne annuelle du "Coup de pouce" qui se terminera le 18 février. Au vendredi 31 décembre 1981, 1045 \$30,000 donateurs ont contribué pour une somme totale de 15,185.75 dollars à cette campagne. Le temps des fêtes est maintenant chose du passé et peu à peu vous \$25,000 récupérez comme tout le monde du trop plein de bonnes choses que vous avez fait. Dans les semaines qui viennent vous retrouverez petit à petit votre rythme de vie coutumier et sûrement vous conserverez la bonne habitude de \$20,000 lire VOTRE journal. Peut-être, qui sait, en profiterez-vous pour envoyer votre contribution au "Coup de pouce"? Puiqu'en définitive c'est vous qui en béni-\$15,000 Campagnes précédentes \$11,646. 1978 7,715. 10,076. \$10,000 1979 16,223.

UN GROS MERCI \$5,000 0

Maurice Paquin

Pendant qu'on parle tour à tour d'inflation et de récession, qu'on court d'un bout à l'autre de la journée sans prendre le temps de rire, un gars venu de l'Ouest nous annonce tout de go qu'il a décidé de ne pas rire en cachette et qui plus est, de prendre comme métier de s'amuser

Ça tombe bien, parce qu'entre les nouvelles à la radio, le trafic sur le pont Jacques-Cartier, le métro et le boulot, il n'y a plus grand chose de drôle. Maurice Paquin arrive au bon moment.

Peut-être parce qu'il vient de loin, peutêtre aussi parce que son oeil amusé sait voir ce qui se passe un peu partout, Maurice Paquin nous décrit la vie des années 80 dans toute sa folie. Du pire il nous fait rire et le meilleur, c'est qu'il le fait en douce comme un clin d'oeil en passant.

Mais Maurice Paquin ne fait pas que passer. Il arrive avec un premier 45 tours qui n'a pas fini de faire jaser, ni de faire bouger. Et ce n'est qu'un début... la suite est à surveiller en 1982. Avec François Cousineau à la direction musicale, Maurice Paquin nous sort de la morosité.

Sur un air aux relents de "country" il nous raconte "y'a rien là". Non, en effet, il n'y a pas matière à scandale. Tout s'achète à crédit, même le sexe et pourquoi pas puisqu'après tout "y'a de l'amour à vendre jusque dans les annonces classées"

Sur un rock endiablé, Paquin nous présenté "Le Placoteux". C'est lui le personnage fantaisiste à qui rien n'échappe, ni les malheurs du voisin, ni l'absurde course contre le temps. C'est lui qui fait dire à Paquin: "Ben dans la vie faut



s'amuser, c'est c'que j'ai pris comme métier pis pour pas rire en cachette, j'donne à tout le monde mes recettes".

Du métier, Maurice Paquin en a! Parlez-en aux gens de l'Ouest ou même à nos voisins des États-Unis. Quant à ses recettes, elles sont infaillibles. C'est le rire garanti à tous les niveaux: celui qui éclate spontanément, gros et facile... celui qui vient après, comme un sourire moqueur.

"Y's rien la"

"Le Placoteux"

- Un 45 tours pro-Culture, PPC-2008

Les "fêtes" sont passées. Revenons aux choses sérieuses Chaque semaine, LA LIBERTÉ vous apporte des opinions, des petites nouvelles, des renseignements divers.

Depuis plusieurs années, le journal est adressé gratuitement à toutes les familles francophones du Manitoba.

Le coût de production du journal augmente continuellement, comme tout d'ailleurs. Nous ne vous demandons pas de souscrire un abonnement à LA LIBERTE. On vous demande un "coup de pouce". Toutes les contributions sont acceptées.

MERCI BIEN

COUPON-RÉPONSE

"Coup de pouce"

à titre d'abonnement de soutien Je vous adresse \$. à LA LIBERTÉ, MON JOURNAL.

NOM:

ADRESSE:_

Envoyez au "Coup de pouce", LA LIBERTÉ, C.P. 96, Saint-Boniface, Manitoba.

Le Centre culturel franco-manitobain

Fusion d'arts

récital de piano



le vendredi 8 janvier 1982 20h00

Eleanor Froese

Salle Pauline-Boutal 340, boulevard Provencher

isèle Filhor

Moussorgsky

leu de lumière - Crystal Klapechi

Billets en vente au guichet du CCFM, No 233-8972 adultes • \$5.00. étudiants, âge d'or • \$4.00





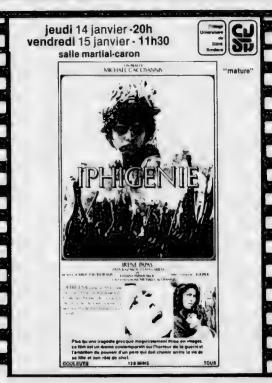
AVIS AUX CREANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu MARIE BLANCHE CATELLIER, du village de Saint-Malo, au Manitoba, veuve de feu Lucien Catellier, décédée.

TOUTES réclamations contre la succession ci-dessus mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés Chambre 200, 170, rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4, avant le 31 janvier 1981. DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 18e jour de décembre

MARCOUX BÉTOURNAY LA BOSSIÈRE

Procureurs de la succession



Prochain spectacle de la série "Les spectacles - enchanteurs"

Michel Chammartin



auteur - compositeur - interprète

15 et 16 janvier

Salle Pauline-Boutal 340, boulevard Provencher

Billets en vente au guichet du CCFM No 233-8972 adultes - \$6.00 - 7.00, étudiants, âge d'or - \$4.75 - 6.00



Somerset

L'église de Somerset est la proie des flammes

En cette fin de l'année centenaire du village de Somerset, les paroissiens de ce village ont été durement éprouvés, le lundi 28 décembre, alors que leur belle église fut complètement engloutie par les flammes. L'alarme fut sonnée par Mme Clara Steentjes peu avant neuf heures, mais déjà la fumée était intense et les valeureux pompiers accourus de Somerset, Notre-Dame-de-Lourdes, Treherne, Manitou et Rathwell n'ont pu sauver l'église. Vers midi trente, devant une foule émue, le clocher s'engouffrait et avec lui la cloche qui avait convoqué les fidèles aux divers rassemblements liturgiques depuis les débuts du siècle. Au péril de leur vie, certains paroissiens ont tenté de sauver quelques objets. Trois calices, quelques vêtements liturgiques et l'orgue ont été sortis de l'incendie.

Les paroissiens de Somerset se préparent à célébrer le 75e anniversaire de la paroisse Notre-Dame de la Nativité en 1982.

Construite en 1939 alors que l'abbé

Lucien Senez était curé de Somerset, l'église avait subi plusieurs rénovations ces dernières années et faisait l'orgueil des paroissiens. L'abbé René Touchette dessert la paroisse depuis 1972.

La messe dominicale sera maintenant célébrée au gymnase de l'école secondaire. Plusieurs groupes du village
qui se servaient de la salle paroissiale
au sous-sol de l'église, se trouvent maintenant sans local. Notons la prématernelle, installée depuis le début de décembre à la salle paroissiale, dont les
classes ont été annulées jusqu'à nouvel
ordre. Les membres du club de l'âge
d'or, le club Pembina, sont aussi à la recherche d'un nouveau local pour leurs
activités hebdomadaires du mardi aprèsmidi et du jeudi soir.

Les Chevaliers de Colomb et les Filles d'Isabelle ont également perdu de nombreux objets de valeur inappréciable et doivent aussi trouver un autre lieu de rencontre.

Outre les célébrations liturgiques, les

nombreux "showers", les repas après les funérailles, les réunions de toutes sortes-toutes ces activités seront maintenant tenues ailleurs, en attendant la construction d'une nouvelle église.

Odile OSTROWSKI

La Boutique du Livre

Heures d'ouverture

du lundi au samedi de 10h à 17h

315, rue Kenny Saint-Boniface Manitoba R2H 3E7

Tél.: 237-3395

M. Sylva Bergeron président et fondateur

METHODE SOLLAND STERON

Cun art de vivre.... avec soi et les autres)
Session en «RELATIONS HUMAINES»

Vous...qui...

- ...Manquez de confiance en vous
- ...Manquez de courage, d'enthousiasme
- ...Subissez votre travail, refusez les promotions
- ...Êtes (supposément) né pour un petit pain
- ...Endurez votre vie plutôt que de la vivre
- ...Souffrez de timidité, de gêne
- ...Craignez de faire rire de vous, de vous affirmer
- ...Notez un certain vide dans votre vie
- ...Êtes incompris, manquez d'amis, etc...etc...

Notre méthode est faite sur mesure pour vous...

De plus, nos conditions sont à la portée de toutes les bourses:

Vous payez \$9.00 par rencontre pendant 10 semaines.

UNE SESSION COMPREND
12 RENCONTRES:

- ✓ Une démonstration "Gratuite"
- ✓ Dix (10) rencontres régulières (une par semaine)
- √ Une journée "Graduation" spéciale et gratuite.

Sans obligation de votre part, venez prendre connaissance de notre méthode



DÉMONSTRATION GRATUITE

MERCREDI LE 13 JANVIER À 19h30 CENTRE CULTUREL COOP DE SAINTE-ANNE 43, RUE DE L'ARÉNA SAINTE-ANNE POUR RENSEIGNEMENT TÉL. 237-1427 Si impossible le 13 JANVIER rendez-vous le 20 JANVIER SANS OBLIGATION

Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.
Fondé en 1959



DIRECTEUR. Yvan Bergeron. Bureau: 2675, Flaubert, Laval, H7E 2L5 L'Institut détient un permis de culture personnelle du ministère de l'Education No 389507. Seul institut autorisé à présenter la méthode Sylva Bergeron en relations humaines N.B. Une attestation d'études de culture personnelle vous est remise à la fin de la session.



L'APPORT

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu MERILDA BOISJOLI, du village de Sainte-Anne, au Manitoba, veuve de feu Henri Boisjoli, du même endroit, cultivateur, décédé.

TOUTES réclamations contre la succession ci-dessus mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés Chambre 200, 170, rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4, avant le 31 janvier 1981.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 18e jour de décembre 1981.

MARCOUX BÉTOURNAY LA BOSSIÈRE



Voyage magnifique Floride et Bahamas (Nassau) avec Circle Tours Ltd., Winnipeg



S.S. Emerald Seas

du 11 février 1982 au 2 mars (20 jours) \$1665 par personne (fonds canadiens) (2 lits par chambre)

Le billet inclut le transport en autobus (aller-retour), les chambres, le service, livraison de bagages, le bâteau (S.S. Emerald Seas Ocean Liner) pour 3 jours, repas inclus, ainsi que sports, casino (appareil à sous - "slot machines")

Chaque soir, arrêterons à Minneapolis, Minnesota; Gary Indians; Nashville, Tennessee; Cordele Georgia; Daytona Beach, Floride; Orlando et Disneyworld, et Cypress Gardens et Fort Lauderdale, Floride; (bâteau 3 jours) pour Nassau, Bahamas; Miami, Floride; Tampa et Busch Gardens et Tallahassee (les "Mermaids" à Weeki Wachee) en Floride; Jackson, Mississippi; St. Louis, Missouri; Omaha, Nebraska; (Father Flanagan's et Boys Town) et Sioux Falls, South Dakota & Winnipeg.

Téléphonez pour réservations, dès maintenant - il reste encoré quel ques places -

CIRCLE TOURS Ltd. Winnipeg Téléphone 775-8046 ou Mme Arthur Vermette (hôtesse) Saint-Jean-Baptiste, Manitoba Téléphone 1-758-3407

INTERROGATION

1982, je te salue!

Au début d'une nouvelle année, il va de soi que chacun y aille de ses prédictions et de ses aspirations pour les prochains douze mois. Ayant fait une analyse et une rétrospective de l'année écoulée, les analystes s'en donnent à coeur joie pour prédire un peu ce que sera notre vie dans les mois à venir: les pessimistes sont unanimes pour dire que l'année sera terrible, que nous allons trembler dans nos bottes, que nous connaîtrons les pires horreurs que l'homme puisse imaginer pour son semblable; les optimistes nous parleront de relance, de nouveaux efforts vers la paix, de nouvelles contributions de la science à l'épanouissement de l'homme; les économistes nous diront combien notre argent risque de perdre de valeur dans les mois à venir, combien nous pouvons escompter faire sur nos placements; les politicologues nous indiqueront où l'on vivra des tensions mondiales, où il risque d'avoir des conflits à saveur mondiale, quels politiciens se retrouveront aux limbes et lesquels prendront la vedette; les psychologues nous diront que nous allons vivre une psychose de masse, alors que les sociologues nous feront comprendre pourquoi elle est de «masse»... et le reste, et le reste...

Et nous, nous écouterons avec intérêt le temps que dure le reportage, le temps de la lecture rapide, puis nous passerons à autres choses, oubliant ce que nous venons d'entendre, ce que nous venons de lire. Et la vie poursuivra son petit train-train...

Certains d'entre nous prendront un peu plus de temps... réfléchiront et se poseront la question de leur devenir, de l'avenir de leur famille, des perspectives d'avancement dans le monde du travail...

Quelques-uns en feront une maladie, croyant tout ce qu'ils lisent, prenant pour acquis tout se qui passe à l'écran de la télévision et se rendant bien malheureux, eux et les leurs avec eux!

Mais faut-il qu'il en soit ainsi?

Nous faut-il subir l'année qui vient?

Nous faut-il subir avec fatalisme les événements et les personnes?

Croyons-nous vraiment ne rien pouvoir faire?

Le chrétien, lui, n'est pas un pessimiste. Il croit qu'il peut influencer la marche du monde, en commençant avec le monde qui se trouve devant la porte de chez lui. Le chrétien croit qu'il est capable d'influencer les événements et les personnes afin que le Christ soit de plus en plus présent à un monde qui ne semble pas vouloir lui faire de place. Le chrétien ne subit pas les événements. S'il est vrai qu'il y a des événements sur lesquels il n'a aucun pouvoir, rien n'empêche que le chrétien peut toujours «réagir» selon les valeurs fondamentales de l'Évangile, dans la paix et la confiance, avec espérance et foi, sachant fort bien que le monde ne s'en va pas à la dérive, mais que, par les hommes et en collaboration avec eux Dieu continue à nous faire marcher, parfois lentement, parfois péniblement, vers son Royaume.

Alors, le chrétien ne regarde pas l'avenir s'approcher avec crainte et tremblements. Il croit fermement que Dieu est présent au monde. Il croit fermement que ce Dieu qui est présent a besoin de notre collaboration pour faire éclater l'amour, pour faire éclore la paix, pour faire fleurir l'entente, pour faire briller la justice. Et il est prêt, ce chrétien, à donner de son temps et de sa personne pour que le Royaume de Dieu puisse faire impression sur le monde: pas le monde d'ailleurs, celui qui est lointain, mais le monde tout proche, la famille, le foyer, le village, l'école, la communauté paroissiale, la ville. Voilà le lieu d'incarnation de tout chrétien: son chez luil

Que cette nouvelle année nous donne le courage de nous lancer sur des chemins nouveaux pour que nos frères et nos soeurs puissent mieux connaître Jésus, mieux collaborer à l'oeuvre du Père, mieux vivre en paix entre eux. Puissions-nous ne pas craindre, mais vivre confiant et espérant... sachant que Dieu est là et que Lui est toujours fidèle.

Claude BLANCHETTE, ptre

Vie sociale

Anniversaires

M. et Mme Albert Morrissette de Saint-Pierre-Jolys ont célébré dans l'intimité, leur 40e anniversaire de mariage, le 14 novembre 1981, entourés de leurs 6 enfants et 8 petits-enfants.

Le 21 novembre 1981, M. et Mine Wilfrid Hébert de Saint-Pierre-Jolys, fétêrent aussi leurs 40e anniversaire de mariage, entourés eux-aussi de toute leur famille.

Le 21 novembre 1981, M. et Mme Samuel **Bérard** de Saint-Pierre-Jolys furent invités à une soirée surprise, chez leur fille, pour y célébrer leur 25e anniversaire de mariage.

M. et Mme Armand Carrière de Saint-Pierre-Jolys ont fête leur 40e anniversaire de mariage tout récemment.

Mme Lucie St-Laurent d'Aubigny célébra son anniversaire le 13 décembre.

Mme Germain Ritchot célébra son 71e anniversaire le 18 décembre.

M. Onésime Clément célébra son 90e anniversaire le 2 janvier 1982.

Dernier rappel!

Concours d'exposition 81-82 - Si vous êtes artistes ou artisans, amateurs ou professionels et désirez exposer vos oeuvres, le Centre culturel franco-manitobain vous demande de soumettre votre projet à la coordonnatrice des arts et métiers avant le 31 janvier.

Pour connaître les critères de sélection, ainsi que tous autres détails communiquez avec Lise Brémault, la coordinnatrice des arts et métiers - CCFM - Tél No 233-8972.

Impromptu

Il est difficile d'avoir du dédain pour Léandre Bergeron, cet homme qui a pris fait et cause pour les classes populaires de sa province d'adoption. Il est difficile même de le critiquer. Mais au nom même de la sincérité de sa démarche, telle qu'elle s'est manifestée au temps de la publication du **Petit manuel**, on ne peut qu'exprimer des réserves sur le personnage qu'il est devenu et l'idéologie qu'il affiche.

Des confidences faites par Léandre récemment (était-ce à Radio-Canada, je ne sais plus) pourraient aider à interpréter son attitude. J'en retiens deux éléments. Avoir eu une mère d'origine européenne et un père québécois l'a mis de bonne heure dans un dilemme; consciemment ou non, îl s'est identifié, lui, avec le père, ll semble qu'un conflit psychologique s'est développé de là. Son séjour en France n'a fait qu'accentuer son rejet d'un continent culturel traditionnel, en même temps qu'il prenait davantage conscience d'une identité originale, canadienne, québécoise désormais.

Je ne veux pas patauger dans un jargon d'analyse psychologique, mais il s'en trouvera sûrement d'autres un jour qui tiendront compte de ces éléments pour comprendre cet intellectuel québécois - et manitobain malgré lui.

Dans les imprimés locaux

Et il est significatif que la récente causerie de Léandre à Saint-Boniface ait provoqué deux commentaires sérieux, sympathiques mais nuancés, dans le journal du collège, j'allais dire de son **Alma mater!** Léandre ne citera pas ces articles dans ses tournées publicitaires, c'est certain, mais ils sont du meilleur calibre, en tout cas ce que j'ai vu de plus censé à son sujet.

Si donc vous voulez savoir à quoi vous en tenir, lisez: "Léandre Bergeron part en guerre contre les policiers de la langue", par Henriette Ricou, et "Léandre Bergeron, prophète ou vendeur?" par Rhéal Cénérini, dans **Le Réveil** du 7 décembre 1981

Ce numéro comporte aussi une page sur le procès Pierre Forest, une critique du Cercle Molière des propos d'avenir du doyen. Sans oublier la dose d'humour à laquelle on s'attend dans une feuille étudiante. Il y a même un article sur un des grands problèmes nouveaux, la récupération, et ce n'est pas de l'humour (même si les étudiants sont parmi les plus grands gaspilleurs qui soient...).

La majeure partie de ce numéro a de la classe, et

on ne peut pas souvent en dire autant des feuilles étudiantes des universités environnantes!

En puisque nous sommes dans les imprimés locaux, je signale qu'une rubrique française est maintenue depuis plus d'un an dans un des hebdo madaires urbains que publie une firme anglophone de Winnipeg. Il s'agissait en fait d'une reprise lorsque "Reliance Press" a demandé cette collaboration à l'automne 1980, puisque la formule bilingue avait existé depuis les débuts dans la feuille dite communautaire desservant Saint-Vital et Saint-Boniface. (Voir LA LIBERTÉ du 5 avril 1979).

On a précisé alors qu'il s'agirait d'une chronique individuelle, non pas d'une variété d'articles de sources variées. Il ne fallait quand même pas rechigner et répondre: non merci.

Précisions que cette publication, qui garde le nom de l'ancien hebdo indépendant de Saint-Vital (Lance) n'a pas de distribution gratuite, et que toute la partie sud de la ville, en plus, est comprise dans son aire de service.

Rossel VIEN



La meilleure sélection de musique française dans l'Ouest.

SERVICE-MAISON DE CONFIANCE

Billinkoff's

Poutres, poteaux, bois de charpente produits asphaltés, contreplaque, panneaux à murs, produits créosotés, portes et châssis.

FERNAND ROBIDOUX

625, rue Marion, Winnipeg, Man. R2J 0K3 Téléphone: 233-7121



À la recherche d'une auto! Pensez

BRODEUR FRÈRES LTD.

SAINT-ADOLPHE, MANITOBA R0A 1S0







Téléphone: local: 883-2303 Winnipeg: 284-1591 Domicile: 883-2356 Pour une aubaine

1981: L'ANNÉE DU DÉFI À LA PAIX

2 - La gauche et la Pologne

Ronald Reagan, Menachem Bégin, l'Ayatollah Khomeini, Anouar el Sadate, le Pape Jean-Paul II occupent quotidiennement les colonnes de journaux. Et puis, il y a les autres, ceux qui étaient presque inconnus, il y a quelques mois et dont le visage est maintenant si familier. Eux aussi ont fait 1981.

Les hommes de guerre et paix

En Irlande, la situation s'est brusquement tendue en 1981. L'année a connu son lot d'attentats dont les victimes sont parfois bien connues. Comme par exemple Bernadette Devlin Mc Aliskey, qui sera grièvement blessée, ou bien plus tard dans l'année, le procureur général de Grande Bretagne, Robert Bradford, qui, lui, trouvera la

Au mois d'avril, un parlementaire irlandais au Parlement britannique, Bobby Sands, prisonnier à la prison de Maze en est à sa sixième semaine de jeûne. Il veut obtenir, lui et certains de ses camarades, le statut de prisonnier politique. Le gouvernement Thatcher refusera. Sands y laissera sa vie.

Dix prisonniers de Maze mourront sans avoir réussi à faire plier la Dame de Fer. À chaque fois la violence éclatera. Les émeutes de Belfast marqueront l'été irlandais de 1981. Bobby Sands sera remplacé à son siège parlementaire par Gwen Carron.

Au mois d'octobre, l'IRA ordonnera la fin des grèves qui faisaient porter un poids insoutenable aux familles des grévistes. Ces derniers, de façon tout à fait inattendue, reçoivent des concessions de la part des autorités britanniques. Ils pourront porter leurs propres vêtements.

Les protestants de leur côté ne resteront pas inactifs avec à leur tête, le révérend Ian Paisley, qui lance une troisième force.

Les bonnes volontés ne manquent pas de part et d'autre du problème irlandais mais les cicatrices sont tellement profondes qu'en dépit d'une volonté de paix, c'est la guerre qui prévaut.

Tournant à gauche?

L'Europe a vu des choses intéressantes se passer en 1981. En France et en Grèce, des gouvernements socialistes ont été élus et un nouveau parti est né en

En France, le septennat de Valéry Giscard d'Estaing tirait à sa fin. La droite était au pouvoir depuis tant d'années qu'elle paraissait indéracinable. Maladresse du parti au pouvoir, ou suprême habileté de la gauche, il n'en reste pas moins que François Mitterand était porté au pouvoir par une victoire claire et nette, occasionnant la débandade de la droite. Les élections législatives confirmeront le raz de marée. Mitterand n'a pas perdu de temps à entreprendre les réformes sociales qu'il préconisait en tant que candidat.

Même scénario en Grèce où Papandréou est élu premier ministre. Ses objectifs sont clairs, pas d'entrée grecque au sein de la Communauté économique européenne et à l'Otan. Pas question non plus d'avoir des bases américaines en sol grec. Il n'a pas encore mis en application son programme.

Dans le cas grec comme dans le cas français, les observateurs sont attentifs au déplacement des pions sur l'échiquier, pions qui se veulent rassurants pour l'instant.

En Grande Bretagne, un nouveau parti a vu le jour: le parti social-démo-

crate, fondé par des députés vedettes désenchantées du parti Labor mené par Michael Foot, un peu trop à gauche à leur goût. Depuis le mois de mars, le parti a pris de l'ampleur et gagné sa première victoire électorale sous sa bannière. Le gouvernement Thatcher semble perdre du terrain, face à un parti qui peut représenter une alternative va-

La Pologne

La Pologne avait bien commencé son année. Les syndicalistes avaient obtenu des victoires impressionnantes avec la semaine de 40 heures et de 5 jours, ainsi que l'accès à la radio et la télévision

Chaque mois voyait un changement, destiné à empêcher la catâstrophe. En février, le général Wojcieh Jaruzelski prenait les commandes du poste de premier ministre en remplacement de Joseph Pinkowski. Immédiatement il demande un moratoire de grèves de 90 jours, indispensable estime-t-il pour rétablir l'équilibre économique au pays.

Au printemps pourtant les denrées de base sont rationnées soulevant le spectre de la disette. Les pourvoyeurs de ces denrées de base obtiennent ce que leurs collègues industriels ont obtenu bien avant eux, le droit de former un syndicat agricole. Mesure pour apaiser et relancer l'économie?

Peu après l'attentat contre Jean-Paul II, le primat de Pologne le cardinal Stefan Wyszinski disparaît, victime d'un cancer. Les Polonais perdent un guide spirituel important. Il sera rapidement remplacé, car une vacance à ce niveau pouvait être dangereuse.

L'été polonais sera celui des marches de la faim, qui paralyseront le pays et rendront les Polonais encore plus proches du reste du monde qui ne restera pas insensible à leur sort.

Solidarité entanne son premier congrès après un an d'existence. Chose jamais vue en pays socialiste. De son côté, le chef du parti communiste, Stanislaw Kania est élu à son poste. Ça aussi c'est une première. La Pologne de 1981 a fait l'expérience des élections.

Tellement que Solidarité s'enhardira à demander un référendum au sujet de l'auto-gestion. Les dirigeants syndicalistes obtiendront des concessions au niveau des nominations des cadres.

À l'automne les signes avant-coureurs se précipitent. Lech Walesa est élu à la tête de Solidarité, mais il est attaqué sur plusieurs fronts par des partisans de la ligne dure. Les grèves pour protester contre la pénurie de nourriture se poursuivent. Chose plus grave, Stanislaw Kania est subitement démis de ses fonctions, remplacé comme chef de parti par Jaruzelski qui cumule plusieurs fonctions importantes: premier ministre et ministre de la Défense.

Des accrochages se produisent à Katowice. Solidarité se décide à demander la fin des grèves. Des négociations tripartites entre le gouvernement, l'Eglise et Solidarité sont tenues. Les résultats sont minces.

Et puis, en décembre, l'expérience était brutalement terminée. La loi martiale, l'état de siège étaient instaurés, des milliers de personnes prenaient la clandestinité et Lech Walesa se taisait.

Il faudra des mois et peut-être même des années pour savoir ce qui s'est exactement passé et pourquoi. Une chose frappante a pu être constatée cependant. Les événements en Pologne ne se sont pas déroulés dans la léthargie. Soudainement le monde entier s'intéressait au sort des Polonais et beaucoup descendaient dans les rues pour protester, manifester un appui, s'exprimer....

Ces réactions reflétaient un phénomène qui a pu être observé tout au long de l'année 1981. Que ce soit dans le cas de Reagan, du Pape, de Sadate, des grévistes de la faim, des Polonais, le monde a réagi vivement. Pour ou contre, mais réagi. Les moyens de communications sont tels que, de plus en plus les gens se sentent proches de ceux qui font l'actualité.

Dans le cas du Pape ou de Sadate et mème pour certains, de Reagan, le public avait l'impression de connaître personnellement la victime. De plus, la télévision avec ses moyens de plus en plus perfectionnés ramenait les images d'horreur presque sur le vif. Pour choquant que cela puisse être, il n'en reste pas moins que le public se sent d'autant plus concerné que cela est retransmis dans son salon.

Dans le cas de la Pologne le phénomène est d'autant plus intéressant. Lech Walesa est une figure plus que connue mondialement. Il a fait l'éducation politique de ses compatriotes, en même temps que celle du monde. Son sort importe autant aux Polonais qu'à ceux qui sympathisent avec ses idées. Il est difficile de prédire jusqu'à quel point il a réussi dans ses objectifs avec ses compatriotes, seul le degré de réaction à la loi martiale pourra être un indicatif. À l'étranger cependant son message a été loin d'être perdu.

Il reste à souhaiter que ce sentiment de rapprochement les uns des autres amène des résultats positifs, que les hommes de guerre entendent les messages des hommes de paix, qu'ils soient de gauche ou de droite, sur le Golan ou à Gdansk, occupés à fabriquer une bombe à neutrons ou à planifier une grève, ou encore à fonder un parti. Après tout, l'homme de la rue n'a aucune objection contre la paix et l'harmonie...

Jacqueline BLAY

HOROSCOPE

Capricorne du 22 déc. au 20 iany

Abandonnez-vous sans arrière-pensée à vos sentiments amoureux. Une nouvelle fort agréable vous attend. Ne craignez pas d'aller au devant des événements. La personne qui vous aime a besoin de tendresse.

Verseau du 21 janv. au 19 fév

Très affectueux, vous serez capable d'un jugement subtil et fin; vous serez un honnête critique d'autrui mais quel dommage que vous ne le soyez pas pour vous-même; ceci vous éviterait un échec amoureux.

Poisson du 20 fév. au 20 mars

De l'affection, de l'amitié, des joies amoureuses seront votre lot. Vous serez émotif mais de façon constructive, en apportant votre collaboration, discutant, dialoguant avec la personne aimée sur des sujets qui vous intéresseront.

Belier du 21 mars au 20 avril

On vous admire mais on ne vous comprendra pas. Vous semblerez concentrer vos efforts vers un seul et unique but; ceci ne vous ressemblera guère, vous qui aimez la disper-

Taureau du 21 avril au 20 mai

Ayez plus de personnalité et de courage; ne vous laissez pas aller. Vous pourriez obtenir tellement de choses en démontrant une belle joie de vivre. La personne qui vous aime aura besoin de dialoguer, d'échanger des

Gemeaux du 21 mai au 21 juin

Sur le plan du coeur, vous traverserez des moments de calme. Vous vous entendrez bien avec un être qui vous aime mais vous ne ressentirez pas beaucoup d'enthousiasme, de dynamisme.

Cancer du 22 juin au 22 juillet

Vous inspirez confiance à la personne aimée. Il faudrait l'aider à vaincre sa sensibilité car cette personne souffre pour ce qui s'est passé, pour ce qui se passe ou pour ce qui risque de se passer, pour les chômeurs, pour les guerres, etc.

du 23 juillet au 23 août

Sachez prendre les décisions qui s'imposent et faites preuve d'initiatives, Méfiez-vous des nouvelles connaissances; certaines manquent de sincérité et de franchise.

du 24 août au 22 sept

Vous vous montrerez plus exigeant qu'à l'ordinaire sur le plan sentimental et vous aurez raison. Vous agirez avec diplomatie, avec tact, et la personne qui vous aime vous comprendra.

Balance du 23 sept. au 23 oct

Bonne journée pour vous. Il y a de meilleurs atouts dans votre jeu et vous feriez bien d'en profiter. C'est le moment d'agir. Faites du bien autour de vous. Les démarches seront un peu plus difficiles.

Scorpion du 24 oct. au 22 nov

Avant de blâmer autrui, pensez à vos propres faiblesses, à vos propres torts. Demain, vous aurez peut-être à faire face à une certaine hostilité, mais cela devrait être de fort courte durée. Sovez confiant

Sagittaire du 23 nov. au 21 déc

Des contradictions possibles dans le domaine sentimental. Vous courez certains risques dans votre vie sentimentale: il se peut que l'être aimé témoigne d'un certain manque de confiance à votre égard.

Le Cercle Molière présente ne aroie de Brian Clark du 29 janvier au 6 février Les billets sont en vente dès maintenant au guichet du Yous en parlerez longtemps!

Autopac automobilistes, Attention!

Les autorités de la Société d'assurance d'État du Manitoba (The Manitoba Public Insurance Coporation) avisent les automobilistes de WINNIPEG que DEPUIS JAN-

VIER, si ils sont impliqués dans un accident et que leur véhicule doit être remorqué, ils doivent téléphoner, quelle que soit l'heure du jour ou de la nuit, AU NUMÉRO 233-7300, ou au poste de police.

Ce avis est important puisque l'automobiliste qui voit son véhicule immobilisé par accident risque, s'il n'en tient pas compte, d'avoir à défrayer lui-même les coûts de remor-

Journée d'enfants

Voilà que la deuxième série de journées d'enfants commencera prochainement au Centre culturel franco-manitobain.

Ces journées, animées par des étudiants du Collège de Saint-Boniface, comprennent des ateliers de mimes, bricolage, chants et jeux.

Il faut s'inscrire avant le 8 janvier. Dépêchez-vous car on ne peut accepter que 40 inscriptions. Le coût est de \$2.00 par journée. La série au complet coûtera \$6.00 pour les 3 journées de la série,. (1 par mois).

Pour autres renseignements, appelez Lucille Cénérini au No 233-

avis d'audience publique

Le C.R.T.C. tiendra une audience publique à partir du 9 février 1982 au Sheraton Centre 123 ouest, rue Queen, Toronto afin d'étudier ce qui suit.

Atikokan (Ont): demande (811 228600) présentée par Nor-wont Ltd, en vue de modifier licence de radiodiffusion de l'entreprise de télévision par câble desservant Atikokan, en augmentant le taux mensuel maximum de \$9. (\$10.50 décision à être rendue) à \$16.50 pour la première et la deuxième année et à \$17.50 pour la troisième année, et en ajoutant la distribution des émissions du réseau Les Communications par Satellite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermé-diaire du satellite. Le demande peut être examinée à Norwont Ltd., 24 avenue Hematite, Atikokan.

Barclay, Wabigoon, Dinorwic (Ont): demande (811223700) présentée par International STV Corporation, 200 Mowhawk Centre, Dryden (Ont) P8N 2Z5, en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion pour retransmettre les gnaux des stations de télévi-sion suivantes pour desservir communautés ci-haut mentionnées, et distribuer les émissions du réseau. Les Communications par lite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermédiaire du satellite. Le demande peut être examinée au Bureau de poste,. Wabigoo.

Clearwater Bay (Ont): deman-de (811289800) présentée par 458389 Ontario Ltd. 202 -1580, avenue Dublin, Winni-peg (Man) R3E 0L4, en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion pour retransmettre les signaux des stations de télévision suivantes pour desservir Clearwater Bay, et distribuer les émissions du réseau Les Communications par Satellite Cana-dien Inc. (CANCOM) par l'intermédiaire du satellite. La demande peut être examinée à l'hôtel de ville Clearwater

Dryden (Ont): demande (810 949800) présentée par Dryden community TV Ltd., en vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de télévision par câble desservant Dryden, en augmentant le taux mensuel maximum de \$7.01 à \$12.62 pour la ville de Dryden et de \$8.00 à \$13.55 les communautés rurales, et en ajoutant la dis-tribution des émissions du réseau Inc. (CANCOM) l'intermédiaire du satellite. La demande peut être examinée à Dryden Community Tv Ltd., 61A, rue King Dryden.

Dryden (Ont): demande (811 215300) présentée par International STV corporation, 200 Mowhawk Centre, Dryden (Ont) P8N 2Z5, en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion pour retransmettre les signaux des stations de télévision suivantes pour desservir Dryden, et distribuer les émissions du réseau Les Communications par Satel-lite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermédiaire du satellite. La demande peut être examinée au Bureau de poste Dryden.

Dryden, Barclay, Wabigoon, Oxdrift, Eagle River (Ont): demandes (811553700, 81554 500, 811555200, 811556000) présentées par Dryden community TV Ltd, en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion pour retransmettre les signaux des sta-tions de télévision suivantes desservir les communautés ci-haut mentionnées, et distribuer les émissions du réseau Les Communications par Satellite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermédiaire du satellite. Les demandes peuvent être exami-nées à Dryden Community TV Ltd., 61A, rue King Dryden; Oxdrift General Store, Oxdrift; Parr's Handi Mart Eagle River; et au Motel Pine Grove Wabigoon.

Ear Falls, (Ont): demande (812 794600) présentée par Ear Falls TV committe CP. 309, Ear Falls (Ont) POV 1T0 en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion retransmettre les signaux des stations de télévision suivantes pour desservir Ear Falls, et distribuer les émissions du réseau Les Communications par Satellite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermédiaire du satellite. La demande peut être examinée à l'Hôtel de ville. Ear

Ear Falls, (Ont): demande (811 547900) présentée par General Cablevision Ltd. CP 1810, 102 sud, rue Matheson, Kenora (Ont). en vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de télévision par câble desservant Ear Falls, en ajoutant la distribution des émissions du réseau Les Communications par Satellite Canadien Inc. (CANCOM) par intermédiaire du satellite. La demande peut être examinée aux Bureaux municipaux, Ear Falls.

Ignace, (Ont): demande (811 548700) présentée par Ge-neral Cablevision Ltd. CP 1810, 102 sud, rue Matheson, Kenora (Ont). en vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de télévision par cable desservant Ignace, en ajoutant la distribution des émissions du ré-seau Les Communications par Satellite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermédiaire du satellite. La demande peut être examinée aux Bureaux municipaux, Ignace.

Ignace, (Ont): demande (811 217900) présentée par Inter-national STV Corporation, 200 Mowhawk Centre, Dry-den (Ont) P8N 2Z5, en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion pour retransmettre les signaux des stations de télévision suivantes pour desservir Ignace, et distribuer les emissions du réseau Les Communications par Satellite Canadien Inc. (CAN COM) par l'intermédiaire du satellite. La demande peut être examinée au Bureau de poste, Ignace.

Jaffrey Mellick et la région avoisinante (Ont): demande (813140100) présentée par Kenora Cable Vision Ltd. en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion pour retransmettre les signaux des stations de télévision sulvantes pour desservir Jaffrey-Mellick et la région avoisinante, et distribuer les émissions du réseau Les Communications par Satellite Canadien Inc. Satellite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermédiaire du satellite et d'autres services de radiodiffusion. La demande peut être examinée

à Kenora Cable Vision Ltd. 154, rue Main, Kenora.

Kenora, (Ont) demande (811 216100) présentée par Inter-national STV Corporation, 200 Mowhawk Centre, Dryden (Ont) P8N 2Z5, en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion pour retransmettre les signaux des stations de télévision suivantes pour desservir Kenora, et distribuer les émissions du réseau Les Communications par Satel-lite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermédiaire du satellite. La demande peut être examinée au Bureau de poste, Kenora.

Kenora, (Ont) demande (811 039700) présentée par Novas-tat communication Ltd. CP 263, Kenora (Ont) en vue d'obtenir une licence de radiodif-fusion pour retransmettre les signaux des stations de télévision sulvantes pour desser-vir Kenora, et distribuer les émissions du réseau Les Communications par Satel-lite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermédiaire du satellite. La demande peut être examinée au Bureau de poste, Kenora.

Kenora, Keewatin (Ont): de-mande (811061100) présentée par Kenora Cable Vision Ltd. en vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de télévision par câble desservant Kenora et Keewatin, en augmentant le taux mensuel maximum de \$9. à \$14. em ajoutant la distribution des émissions du réseau Les Communications par Satellite Canadien Inc. (CAN COM) par l'intermédiaire du satellite, pour distribuer "Question Period" sur le canal communautaire, en supprimant la distribution de CKY-TV et CKND-TV Winnipeg, et en captant les sig-naux de TV Ontario par l'in-termédiaire du satellite au lieu de CICO-TV-9 Thunder Bay. La demande peut être examinée à Kenora Cable Vision Ltd. 154, rue Main. Kenora. Longbow Lake et la

Région avoisinante (Ont): demande (813102100) présentée par Novastat Communication Ltd. CP 263, Kenora (Ont) en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion pour retransmettre les signaux des stations de télévision suivantes pour desservir Longbow Lake et la région avoisinante, et distribuer les émissions du réseau Les Communications par Satellite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermédiaire du satel-lite. La demande peut être examinée au Bureau de poste

Longbow Lake et la Région avoisinante (Ont): demande (813139300) présentée par Kenora Cable Vision Ltd. en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion pour retransmettre les signaux des stations de télévision suivantes pour desservir Longbow Lake et la région avoisinante, et distribuer les émissions du réseau Les Communications par Satellite Canadian Inc. (CANCOM) par l'intermédiaire du satellite et d'autres services de radiodoffusion La demande peut être examinée à Kenora Cable Vision Ltd. 154, rue Main, Kenora.

Lulu Lake et la Region Avoisinante (Ont): demande (813103 900) présentée par Novasat Communications Ltd, 263, Kenora (Ont) en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion pour retransmettre les signaux des stations de télé-

vision suivantes pour desservir Lulu Lake et la région avoisinante, et distribuer les émissions du réseau Les Communications par Satel-lite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermédiaire du satellite. La demande peut être examinée au Bureau de poste., Kenora.

McCallum Point et la Region Avoisinante (Ont): demande (813138500) présentée par Kenora Cable Vision Ltd. en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion pour retrans-mettre les signaux des stations de télévision suivantes pour desservir McCallum Point et la région avoisinante et distribuer les émissions du réseau Les Communications par Satelliete Canadien Inc . (CANCOM) par l'intermédiaire du satellite et d'autres services de radiodiffusion. La demande peut être examinée à Kenora Cable Vision Ltd. 154, rue Main, Kenora.

Oxdrift, Eaton Rugby et Minnitaki Eagle River (Ont): demande (811224500) présentée par International STV Corporation 200 Mowhawk Centre, Dryden (Ont) P8N 2Z5, en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion pour retransmettre les signaux des sta-tions de télévision suivantes pour desservir les communautés ci-haut mentionnées, et distribuer les émissions du réseau Les Communications par Satellite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermédiaire du satellite. La demande peut être examinée au Bureau de poste, Oxdrift .

Pickle Lake et Central Patricia (Ont): demande (811212 000) présentée par Debra-A, Thornton représentant une compagnie devant être constituée CP 127, Pickle Lake (Ont) en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion pour retransmettre les signaux des stations de télévision suivantes pour desservir Pickle Lake et Central Patricia, et distribuer les émis-sions du réseau Les Communications par Satellite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermédiaire du satellite. La demande peut être examinée à Edifice Umex Mine Maintenance. Rue Koval, Pickle Lake.

Rainy River (Ont): demande (811643600) présentée par International STV Corporation 200 Mowhawk Centre, Dryden (Ont) P8N 2Z5, en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion pour retransmettre les signaux des stations de télévision suivantes pour desservir Rainy River, et distribuer les émissions du réseau Les Communications par Satellite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermédiarire du satellite. La demande peut être examinée au Bureau de poste, Rainy River.

Rainy River (Ont): demande (791312200) présentée par Norcon Telecommunications Ltd représentant une compagnie devant être consti-tuée, CP 148, Kenora (Ont) P9N 3X1, en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion afin d'exploiter une entreprise de télévision par câble pour desservir Rainy River, afin de distribuer les émissions du réseau Les Communications par Satellite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermédiaire du satellite et d'autres services de radiodiffusion. La demande peut être examinée au Bureau de poste Rainy River.

Red Lake (Ont): demande (811

549500) présentée par General Cable Vision Ltd, CP 1810, 102 sud, rue Matheson Kenora (Ont) en vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de télévision par câble desservant Red Lake, en ajoutant la distribution des émissions du réseau Les Communications par Satellite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermé-diaire du satellite. La demande peut être examinée aux Bureaux municipaux, Red Lake.

Red Lake (Ont): demande (811 218700) présentée par International STV Corporation 200 Mowhawk Centre Dryden (Ont) P8N 2Z5, en vue d'ob-tenir une licence de radiodiffusion pour transmettre les signaux des stations de télévision suivantes pour desservir Red Lake, et distribuer les émissions du réseau Les Communications par Satellite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermé-diaire du satellite. La demande peut être examinée au Bureau de poste,. Red Lake.

Sioux Lookout (Ont): demande (811550300) présentée par General Cablevision Ltd, CP 1810, 102 sud, rue Matheson, Kenora (Ont) en vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de télévision par câble desservant Sioux Lookout, en ajoutant la distribution des émissions du réseau Les Communica-tions par Satellite Canadien (CANCOM) par l'intermédiaire du satellite. La demande peut être examinée Bureaux municipaux, Sioux Lookout.

Sioux Lookout et Hudson (Ont): demande (811219500) présentée par International STV Corporation 200 Mow-hawk Centre. Dryden (Ont) P8N 2Z5, en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion pour retransmettre signaux des stations de télévision suivantes pour desser-vir Sioux Lookout et Hudson, et distribuer les émissions du réseau Les Communica-tions par Satellite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermé-diaire du satellite. La demande peut être examinée au Bureau de poste, Sioux Look-

Sioux Narrow (Ont): demande (811222900) présentée par International STV Corporation 200 Mowhawk Centre, Dryden (Ont) P8N 2Z5, en vue d'obtenir une licence de ra-diodiffusion pour retransmettre les signaux des stations de télévision suivantes pour desservir Sioux Narrows, et distribuer les émissions du réseau Les Communications par Satellite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermédiaire du satellite. La demanneut être examinée au Bureau de poste Sioux Nar-

Tweed, Bancroft, Barry's Bay Whitney, Millbrook, Lakefield demande (811594100, 811595800, 811596600, 811 597400, 811598200, 811599 000) présentées par Trillium Cable Communications Ltd, en vue d'obtenir des licences de radiodiffusion afin d'exploiter des entreprises de télévisions par câble pour desservir les communautés ci-haut mentionnées, afin de distribuer les émissions du réseau Les Communications par Satellite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermé-diaire du satellite et d'autres services de radiodiffusion. les demandes peuvent être examinées à: Trillium Cable

Communications Ltd. Unité 33,705, avenue Progress, Scarborough; Barrie Cable TV/TM, 61, chemin Patterson Barrie; Borden Cable Television Ltd., 93 ouest rue Victoria Alliston; Orillia Cable TV/FM, 505, avenue Memorail, Orillia; et aux bureaux de poste de Tweed, Bancroft, Barry's Bay, Whitney, Millbrook et Lakefield.

Vermillion Bay (Ont): deman-de (811221100) présentée par International STV Corpora-tion 200 Mowhawk Centre, Dryden (Ont) P8N 2Z5, en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion pour retransmettre les signaux des stations de télévision suivantes pour desservir Vermillion Bay, et distribuer les émissions du réseau Les Communications par Satellite Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermédiaire du satellite. La demande peut être examinée au Bureau de poste, Vermillion Bay.

Vermillion Bay (Ont): deman-de (811584200) présentée par Norcon Telecommunications Ltd, représentant une compagnie devant être constituée, CP 148, Kenora (Ont) P9N 3X1, en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion afin d'exploiter une entreprise de télévision par câble pour desservir Vermillion Bay, afin de distribuer les émissions du réseau Les Communications par Satel-lité Canadien Inc. (CANCOM) par l'intermédiaire du satellite et d'autres services de radiodiffusion. La demande peut être examinée au Bureau de poste, Vermillion

Comment intervenir: quiconque désire formuler des commentaires à propos d'une demande doit présenter une intervention écrite comportant un exposé clair et succinct des faits et des motifs pour lesquels l'intervenant appuie la demande, s'y oppose ou propose de la modifier; on doit aussi indi-quer si l'on désire ou non comparaître à l'audience.

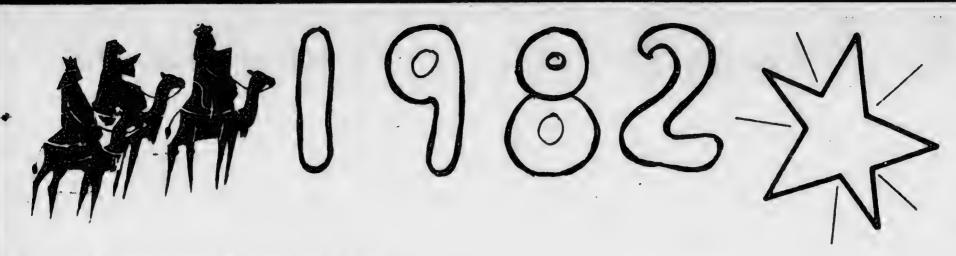
Date d'échéance pour la récéption des interventions au Conseil et chez le re-quérant: Le 20 janiver 1982, les interventions doivent être envoyées par courrier recommandé ou par messager au requérant et au CRTC, Ottawa (Ont) K1A 0N2 avec preuve de signification. À remarquer qu'elles doivent être reçues à la date susmentionnée et non simplement postées à cette date.

Examen des demandes et des documents: à l'adresse locale indiquée dans cet avis tral, les Terrasses de la Chaudière, Pièce 561, 1, promenade du Portage, Huil (Qué).

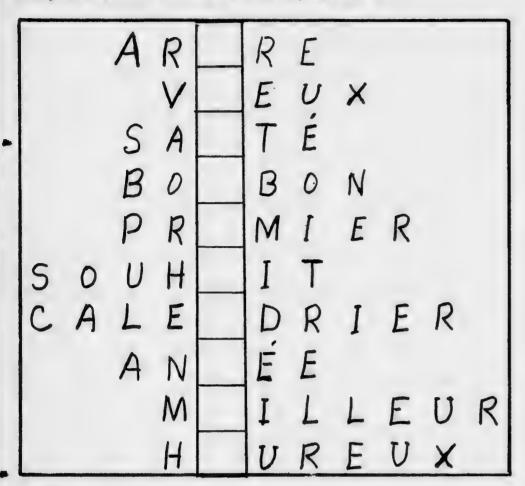
On peut obtenir de plus amples informations en se pro-curant une copie des "Règles de procédure" du C.R.T.C. disponible au coût de \$1.50 au: Centre d'édition, Ministère des Approvisionne-ments et Services, Ottawa (Ont). K1A 0S9. Renseignements: Ecrire au Conseil ou téléphoner au No 819-997-1027 ou 997-1328 (NPH-110)

Canad'ä

La Page de Bicolo ... Allo les amis! Hé bien oui.. il y a 10 ans cette année que ma page paraissait pour la première fois! Faut fêter ça!! **Bicolo** La page de Bicolo a paru la première fois le 5 janvier 1972. Cette année nous fêtons 10 ans de notre club! Notre thème est: FAUT FÊTER ÇA! Faut \ Fêter ça! de Bicolo anniversaire Le CLub cette année 1982 fête son Défriche le message que Joël a écrit sur les ballons Le thème de notre fête: F____ F___ ç_! Colorie les enfants qui fêtent!



Complète les mots et trouve le souhait que je te fais.



Les jumeaux

Deux de ces bouffons sont identiques.



Tam..ta..ra..ta..ta...tam...!

Faut Fêter ça! 10e anniversaire!

Qu'est - que nous allons faire pour fêter cet anni-

Voici ce que je te suggère (pour le moment):

- Commençant la semaine prochaine, je lance un CONCOURS (et je donne des prix) Il y aura quatre
- À la fin du mois de mai, après notre 4e concours, je fais le tirage d'un grand prix parmi tous les participants aux 4 concours "10e anniversaire"!
- J'aurai un bouton souvenir et un signet à donner aux participants... et bien d'autres choses!

Tu vas voir, 1982 sera une année exceptionnelle!

Courrier

Cher Bicolo,

Un GROS MERCI pour le beau prix reçu lors du concours de voyage.

Avec l'aide de mon grand frère nous avons délà construit "Mon village" et le disque "Bella la petite villa" est bien amusant à écouter.

Merci Bicolo!

Julie Legal, Sainte-Anne

Cher Bicolo,

Merci pour les beaux cadeaux. J'étais très contente!

Renée Lavergne, Saint-Pierre-Jolys

Cher Bicolo,

Je suis très content d'avoir gagné un prix au concours d'automne.

> Merci beaucoup! Serge Arpin, Winnipeg

Membre gagnant no 4417 Roger Quénelle, 8 ans 261, rue Eugénie Saint-Boniface

Réponse: Le message: Le Club de Bicolo fête son 10e anniversaire cette année 1982!

Notre thème "Faut Fêter ça!"

horaire de chwft 🤅



SAMEDI

9 JANVIER

8:30 PASSE-PARTOUT 9:00 LES CONTES DE LA FORÊT VERTE 9:30 CANDY 10:00 LES ENFANTS DU 47A 10:30 BOF ET COMPAGNIE 11:00 LA SEMAINE PARLEMEN-TAIRE À OTTAWA

11:55 L'AVENTURE DE L'ART MODERNE L'Épreuve de l'objet

13:00 CINE-FAMILLE Le monde merveilleux de Cen-drillon. Dessin animé. Un veuf a une fille du nom de Maria Un jour, il épouse une temme qui se révèle méchante par la suite. Celle ci amène sa fille Marie-Lou vivre avec eux. Et c'est ainsi que Maria subit le même sort que Cendrillon.

14:30 DEFI 15:00 BAGATELLE 16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE 17:00 LE TÉLÉJOURNAL

17:05 COSMOS Récits de voyageurs Voyager II vaisseau spatial qui s'est appor-ché de Jupiter et de ses lunes en

18:00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY L'Énigme (1re de 2). 19:00 LA SOIRÉE DU HOCKEY Calgary à Edmonton 21:30 TÉLÉJOURNAL 21:50 NOUVELLES DU SPORT 22:05 POLITIQUE FEDERALE

24:00 CINÉ-NUIT

DIMANCHE

10 JANVIER

8:30 PASSE-PARTOUT 9:00 LE PETIT CASTOR 9:30 KLIMBO 10:00 JOUR DU SEIGNEUR 11:00 LA SEMAINE VERTE Dossier: les forêts de Terre-Neuve 12:00 FOOTBALL AMÉRICAIN Finale, Anim.: Serge Arsenault Comm.: Raymond Lebrun. 15:00 HEBDO-DIMANCHE La carrière des agents de bord dans les compagnies aériennes. Un volet de la série Manitoba Express réalisé par Donald Hétu 15:30 COURT MÉTRAGE

16:00 SECOND REGARD

Vittorio Messori, parier sur Jésus (dern. de 2) Sas réflexions et ses thèmes favoris. Son analyse du phénomène Jésus et les principales conclusions de sa recher-

17:00 LE TÉLÉJOURNAL 17:05 SALUT SANTÉ Une belle santé. (dernière). 17:30 GÉNIES EN HERBE

Début de la série manitobaine animée par Louis Lemieux et réalipar Marie Benoist-Martin L'école du Précieux-Sang affronte

18:00 CHEZ DENISE Denise et Jean-Paul amoureux. 18:30 LES BEAUX DIMANCHES Championnat mondial professionnel de patinage artistique. De Washington, championnat qui regroupe les plus grands patineurs et patineuses du monde. Entre autres. Toller Cranston. Commentateur: Raymond Lebrun. 20:00 LES BEAUX DIMANCHES

Encore un peu. Dramatique de Serge Mercier, avec Murielle Dutil et Pierre Curzy. La journée d'un vieux couple autour des trois repas quotidiens. Charme, pudeur d'un amour durable, Ba-vardages innocents et parfois aigres-doux qui masquent l'angoisse qu'inspire la mort toujours plus proche et toujours inimagi-

21:30 LE TÉLÉJOURNAL Lectrice Louise Arcand 21:55 SPORT-DIMANCHE 22:05 CINÉ-CLUB

LUNDI

11 JANVIER

9:00 EN MOUVEMENT 9:15 LES ORALIENS 9:30 À TIRE D'AILE 9:45 TAPE-TAMBOUR 10:00 PASSE-PARTOUT 10:30 MAGAZINE-EXPRESS Cuisine régionale. Perchaude sautée à la ciboulette

11:00 MON PAYS, MES AMOURS Avec l'arrivée des oies blanches 11:30 WICKIE 11:55 LES PIERRAFEU 12:25 LE TÉLÉJOURNAL 12:30 ALLO BOU BOU

13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI 14:30 CÉSAR BIROTTEAU Césarine Biroutteau épousera Popinot lorsque son père sera rele-

vé de sa situation honteuse (dernière). 15:30 LES ATELIERS

Anim.: Jacques Houde 16:00 BOBINO 16:30 EDGAR ALLAN, DÉTECTIVE 17:00 GALACTICA

18:00 CE SOIR

18:30 ANGIE Rodolph Bendon, le père de Bradey, vient de la Floride pour rencontrer Angie. la fiancée de son

19:00 TERRE HUMAINE STC (Émission sous-titrée codée pour les mai-entendants. Chez les Demaison, Oliva reprend un peu le dessus, mais s'en sortira-t-il vrai-

19:30 TELÉ-SÉLECTION 21:30 TÉLÉJOURNAL 21:55 NOUVELLES RÉGIONALES MÉTÉO ET SPORTS 22:10 FEMME D'AUJOURD'HUI 23:10 GASTON PHÉBUS LE LION DES PYRÉNÉES

MARDI

12 JANVIER

9:00 EN MOUVEMENT 9:15 LES ORALIENS 9:30 À TIRE D'AILE 9:45 TAPE-TAMBOUR 10:00 PASSE-PARTOUT 10:30 MAGAZINE-EXPRESS L'Univers des auditifs et des 11:00 DES GOÛTS, DES FORMES ET DES COULEURS Sculpture (1re de 2).

11:30 HEIDI 11:55 ENTRE NOUS La Feinte Famille Charlie raconte la première rencontre de Clara avec ses parents

25 LE TÉLÉJOURNAL 12:30 ALLO BOU BOU 13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI

16:00 BOBINO 16:30 AU JEU 17:00 LES PIERRAFEU 17:30 TÉLÉJEANS 18:00 CE SOIR 18:30 DU TAC AU TAC

19:00 LES GIROUETTES Les Fêtes sont terminées, c'est le 19:30 FEU VERT

Emission de variétés réalisée par François Savoie. Michel Chammar-

nouvelles et les sports, à sa façon 20:00 PHARE QUEST Portrait de Paul Guyot 20:30 LE POINT Une équipe de journalistes nous renseignent sur les actualités nationales et internationales de la scène politique. Anim Gil Cour

tin sera l'invité vedette tandis que

Janine Tougas présentera les

21:30 TÉLÉJOURNAL 21:55 NOUVELLES RÉGIONALES MÉTÉO ET SPORTS 22:10 RENCONTRES

22:40 LAUTRES 82 Anim Donald Lautrec 23:10 CINÉMA

MERCREDI

13 JANVIER

9:00 EN MOUVEMENT 9:15 L'ÉGLISE EN PAPIER 9:30 À TIRE D'AILE 9:45 TAPE-TAMBOUR 10:00 PASSE-PARTOUT 10:30 MAGAZINE-EXPRESS Etre femme dans son corps. L'abus des prescriptions et le profit de la femme toxicomane. 11:00 LES GRAND-MÈRES DES 11:30 UN ANIMAL, ANIMAUX 11:55 LA ROUTE DE L'AMITIÉ 12:25 LE TÉLÉJOURNAL 12:30 ALLÔ BOU BOU 13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI 14:30 LE TEMPS DE VIVRE Anim.: Pierre Paquette 16:00 BOBINO 16:30 D'IBERVILLE

Un départ précipité 17:00 TELE-5 La chasse aux TRÉSORS 18:00 CE SOIR 18:30 PILE OU FACE Jeu questionnaire animé par

Stéphane Cherpit en provenance d'Edmonton. Réal.: François 19:00 LE TEMPS D'UNE PAIX

Lionel apprend par une lettre de Juliette qu'Olivier Fournier a été ordonné prêtre. Celui-ci aimerait être affecté à une paroisse d'ou-

19:30 SHOGUN Série tirée du best-seller de James Clavell. Mélange d'aventures, de romance, d'histoire, de culture. de réligion et de politique dans le Japon du XVIIe siècle. 20:30 NOIR SUR BLANC Magazine d'information Anim. Denise Bombardier. 21:30 LE TÉLÉJOURNAL 21:55 NOUVELLES RÉGIONALES

MÉTÉO ET SPORTS 22:10 REFLETS D'UN PAYS 23:10 CINÉMA

JEUDI

14 JANVIER 8:55 OUVERTURE ET HORAIRE 9:00 EN MOUVMENT 9:15 LES ORALIENS 9:30 À TIRE D'AILE 9:45 TAPE-TAMBOUR 10:00 PASSE-PARTOUT

10:30 MAGAZINE-EXPRESS Le Phénomène du best seller, Phénomène qui remonte aux années 40 alors qu'aux États-Unis débutait la mode du livre du mois 11:00 LE SON DES FRANÇAIS

D'AMÉRIQUE Votre histoire, ça va être une

11:30 BONJOUR, COMMENT MANGEZ-VOUS? Le Lait et les produits laitiers 11:55 LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX 12:25 LE TÉLÉJOURNAL

12:30 ALLÔ BOU BOU 13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI 14:30 CINEMA 16:00 BOBINO 16:30 POP-CITOUILLE

17:00 FRÉDÉRIC Chez les Gladu, Patricia invite Frédéric à visiter ses parents, à la

17:30 DANIEL BERTOLINO L'EXPLORATION ET VOUS 18:00 CE SOIR 18:30 BOOGIE WOOGIE 48 Mon père Esdras

19:00 LES GRANDS FILMS 21:00 L'HABITATION Des cités-jardins aux villes nouvelles. Entre la ville et la campagne, ne voulant garder que le meilleur de l'une et de l'autre, la banlieue a été longtemps la réponse idéale aux problèmes posés par l'urbanisation. Aujourd'hui, coincée entre ses vieux rêves et de nouvelles réalités socio-économi-

ques, elle se voit forcée de repen-

ser à son avenir forcée de re-

penser à son avenir

21:30 LE TÉLÉJOURNAL 21:55 NOUVELLES RÉGIONALES SUIVIES DU SPORT, ET DE LA

22:10 LA FINE CUISINE D'HENRI BERNARD Recette pour le buffet des Fêtes pannequets Georgette
22:40 JAMAIS DEUX SANS TOI Bailet Jazz. 23:10 ANGOISSES

VENDREDI

15 JANVIER

9:00 EN MOUVEMENT 9:15 LES ORALIENS 9:30 À TIRE D'AILE 9:45 TAPE – TAMBOUR 10:00 PASSE-PARTOUT 10:30 MAGAZINE-EXPRESS Est-ce que le féminisme fait encore peur? Rétrospective des grandes luttes, philosophie de ce mouve

11:00 PAYS ET PEUPLES 11:30 UNE ARCHE IMMOBILE

11:55 UN PAYS, UN GOÛT, UNE MANIÈRE La Pêche 12:25 LE TÉLÉJOURNAL

12:30 ALLÔ BOU BOU 13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI La situation des femmes en milieu

rural. 14:30 CINÉMA 16:00 BOBINO 16:30 DON QUICHOTTE 17:00 HISTOIRE D'HIER ET D'AUJOURD'HUI Mighty Moose ou l'Entraîneur 18:00 CE SOIR 18:30 MANITOBA EXPRESS

Votre magazine d'information Réalisation: Donald Hétu 19:00 LAPRADE, POP, POP ET POP mission de variétés animée par

Serge Laprade. 19:30 HORS SÉRIE Le roi qui vient du sud. (2e de 6). Le Panache blanc.

20:30 REPÈRES

Magazine d'information animé par Gérard-Marie Boivin. Sujet qui touchent directement la vie quotidien

ne des gens. 21:30 LE TÉLÉJOURNAL 21:55 NOUVELLES RÉGIONALES MÉTÉO ET SPORTS 22:10 CINÉMA

Les films à l'affiche cette semaine

SAMEDI

22:10 (5) "LE MASSACRE DE KANSAS CITY" (The kansas City Massacre), E.-U. 1975. Drame policier de D. Curtis avec Dale Robertson, Bo Hopkins et Robert Walden. Dans les années 30, le FBI traque un criminel recherché dans le Kansas. - Film pilote pour une série de télévision. Eléments connus. Mise en scène chargée. Interprétation solide. 24:00 (3) ''TÉMOIN À CHARGE'' (Witness for the Prosecution), E.-U. 1957. Drame judi-ciaire de B. Wilder avec Charles Laughton, Tyrone Power et Marlene Dietrich. - Un vieil avocat accepte de plaider une cause perdue. persuadé de l'innocence de son client. Adaptation d'une pièce d'Agatha Christie. Réalisation brillante. Touches d'humour. Laughton excellent.

DIMANCHE

22:05 (2) "HIROSHIMA, MON AMOUR", Fr. 1958 Drame psychologique de A. Resnais avec Emmanuelle Riva et Eiji Okada, - Réunis par une liaison amoureuse, une Française et un Japonais évoquent un passé douloureux. Esthétique exceptionnelle. Style méditatif. Images soignées. Dialogue remarquable. Interprétation de classe.

MARDI

14:30 (3) "JOHNNY GUITAR", E.-U. 1954. Western de N. Ray avec Sterling Hayden, Joan Crawford et Scott Brady. - Grâce à un ancien amoureux, la propriétaire d'un "saloon" réussit à l'emporter sur un adversaire. - Climat dramatique réussi. Réalisation vigoureuse. Forte interprétation.

23:10 (5) "CASANOVA 70", It. 1965, Comédie de M. Monicelli avec Marcello Mastroianni, Virna Lisi et Michèle Mercier, - Un officier italien attaché à l'OTAN recherche les aventures amoureuses difficiles. - Accumulation artificielle d'épisodes vaudevillesques. Comique facile. Mise en scène de métier. Interprétation dégagée.

MERCREDI

23:10 (4) "COCORICO! MONSIEUR POULET" Fr. 1974. Comédie de J. Rouch avec Damouré Zika, Ibrahima Dia et Tallou Mouzourane. Dans la brousse africaine, des collecteurs de poulets font face à une chasseresse. ture de moeurs convaincante. Document vécu présenté sur un ton détendu. Interprétation spontanée

JEUDI

14:30 (3) "LE VIEIL HOMME ET L'ENFANT" Fr. 1967. Comédie dramatique de C. Berri avec Michel Simon, Alain Cohen et Luce Fabiole. - Menacé par la persécution nazie, un enfant juif est confié à un vieux couple de paysans. - Ensemble profondément humain. Réalisation sobre et efficace. M. Simon et l'enfant bouleversants de vérité. - A

'VIOLETTE ET FRANÇOIS'', Fr. 1977. Comédie dramatique de J. Rouffio avec Isabelle Adjani, Jacques Dutronc et Serge - Les ennuis d'un jeune couple marginal qui s'adonne au vol à la tire. ment à la fois ironique et sentimental. Mise en scène alerte. Jeu contrasté des protagonistes.

23:10 (5) "UN APPEL FATIDIQUE" (Dial a Deadly Number), G.-B. 1974. Drame policier de I. Fordyce avec Gary Collins, Beth Morris et Gemma Jones. - Après avoir répondu à un appel téléphonique qui ne lui était pas destiné, un acteur s'engage dans une dangereuse imposture. - Épisode de la série "Angoisse" Production modeste. Réalisation assez alerte. Interprétation adéquate.

VENDREDI

14:30 (5) "LA RONDE DE L'AUBE" (Tarnished Angels), E.-U. 1957. Drame de D. Sirk avec Rock Hudson, Dorothy Malone et Robert Stack. - Un journaliste découvre la vie pénible d'un ménage d'acrobates volants. - Adaptation faible d'un roman de William Faulkner. Scénario inconsistant. Réalisation et interprétation satisfaisantes

22:10 (4) "TERREUR SUR LE BRITANNIC" (Juggernaut), G.-B. 1974. Drame policier de R. Lester avec Richard Harris, Omar Sharif et David Hemmings - Un inconnu place des bombes à bord d'un paquebot et réclame une rancon du directeur de la ligne transatlantique. - Variations originales sur un thème conventionnel. Intérêt constant. Montage souple. Interprétation pleine d'aisance. - A. 24:00 (4) "VAUTRIN", Fr. 1944. Drame de P. Billon avec Michel Simon, Georges Mar-

chal et Madeleine Sologne. - Un forçat évadé se fait passer pour un haut personnage. Héros pittoresque tiré de Balzac. Atmophère bien rendue. Mise en scène fastueuse. Interprétation de qualité.

REMARQUE

L'explication et les côtes ont été établies par l'Office des Communications sociales.

Les chiffres placés avant le titre indiquent la valeur artistique du film: (1) chef d'oeuvre; (2) Remarquable; (3) tres bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre

À la fin du texte, les lettres indiquent la convenance pour les jeunes: E - Enfants; A- Adolescents

LE CARNET DES PROFESSIONNELS

Avocats-Notaires

François Avanthay **Avocat et Notaire** 25-185 boulevard Provencher Saint-Boniface, Manitoba Téléphone: 233-5029

LAURENT-J. ROY

Avocat et notaire

MONK, GOODWIN & COMPANY

500, Édifice Canada Trust 232 avenue Portage Winnipeg, Manitoba

Téléphone: 956-1060

GUAY, SMITH

ET ASSOCIES

Remr-C Smith, BA.U.B. 900 Imperial Tower 393, avenue Broadway, Winnipeg TEL.: 957-0540

PIERRE J.R. DENISET

(B.A., LL.B.) AVOCAT ET NOTAIRE

305-400, avenue Taché Saint-Boniface, Manitoba

Heures de travail

lundi au vendredi mardi et jeudi samedi

8h30-17h30 19h-21h

Téléphone: 233-0614

MARCOUX, **BETOURNAY** LABOSSIÈRE

AVOCATS ET NOTAIRES

L. G MARCOUX, C.R. R.L. BÉTOURNAY D. LABOSSIÈRE F.W. DuVAL

200-170, rue Marion Saint-Boniface, Manitoba R2H 0T4 (204) 233-8901

TEFFAINE MONNIN **HOGUE& TEILLET**

AVOCATS ET NOTAIRES

R.E.TEFFAINE C.R. L.V. TEILLET M. MONNIN C.R. C. SHARP A.J. HOGUE

Bureau

201-185. Provencher Saint-Boniface

Téléphone: 233-1426

Assureurs

Assurances Aurèle Desaulniers

390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051 Pour tout service d'assurances FEU-VIE-MALADIE

AUtopac



ASSURANCES HYPOTHÈQUES IMMEUBLES ÉVALUATIONS Ernst, Liddle & Wolfe Ltd -210-387, avenue Broadway Winnipeg, Manitoba R3C 0V5



233-7351 233-7760

MAURICE-E. SABOURIN LTD

195, Provencher, Saint-Boniface Man.

ASSURANCES DE TOUS GENRES AGENCE DE VOYAGES

Avions-Bateaux-Tours Trains

Optométristes

DR D.W. MULHALL

OPTOMÉTRISTE

118, rue Marion Sur rendez-vous seulement Winnipeg, Manitoba R2H 0T1 Téléphone: 237-6775

Dr. R.J. Lecker

Dr. M.N. Lecker

Optométristes Examen de la vue 2e étage, édifice Hurtig 264, Portage Téléphone: 943-6628

DR R.J. STANNERS

Optométriste, Examen de la vue 139, boulevard Provencher au rez-de-chaussée Téléphone: 233-3889

DR. E.M. FINKLEMAN

DR S.A. FINKLEMAN **Optométristes** 208, Avenue Building 265, avenue Portage, Winnipeg, Tél.: 942-2496

Examen de la vue

unettes ajustées

Pelland Catering

Traiteurs: mariages, dîners réceptions et banquets 161, boulevard Provencher, Saint-Boniface TÉLÉPHONE: 247-3319

Comptables

COOPERS & LYBRAND

Raymond A. Cadieux, C.A. Gérald C. Labossière, C.A. André G. Couture, C.A. comptables agréés

2300, édifice Richardson 1, place Lombard Winnipeg, (Manitoba) R3B OX6

téléphone (204) 956-0550 cables Colybrand télex 07-55218

FOREST GUÉNETTE CHAPUT

Comptables agréés

262, rue Marion Winnipeg, Manitoba Tél.: 233-8593

Gabriel Forest, F.C.A. Lucien Guénette, B.A., C.A. Arthur Chaput, B.A., C.A. André Blondeau, B.A., C.A. Maurice Morissette, C.A. Gilles Chaput, B.A., C.A.

LES PETITES ANNONCES GRATUITES

LOUER - rue Ritchot, appartement non meublé

d'une chambre à coucher. Libre le 1er février. Téléphonez au No 233-6817 ou 233-7029.

À VENDRE - motoneige "Yamaha" modèle ET

250, 1978. Seulement 500 milles. Un peu de dommages de collision. Seulement \$650.00. Pour

plus d'informations téléphonez au No (1) 878-

À LOUER - appartement de 3 chambres 1/2, 1

bloc 1/2 du collège Saint-Boniface et des autobus, poêle et réfrigérateur inclus, entrée privée, station-nement et branchement électrique. Téléphonez au

À LOUER - Saint-Vital appartement meublé au

sous-sol, 1 chambre à coucher, y compris toutes utilités. Bon service d'autobus. \$220.00/ mois Libre le 1er janvier. Téléphonez au No 247-6095.

À LOUER - appartement de 2 chambres à coucher

tout inclus avec stationnement. \$375.00/mois. Libre le 1er février/82. Téléphonez au No 233-

8612 avant midi ou de 13h00 à 20h00 au No 775-

À VENDRE - Graveur électronique ("Scanner")

Gestetner ES 390., en très bonne condition. Prix demandé: \$100. Téléphonez le soir entre 18h45 et

PERDU - le 28 novembre bourse en cuir couleur "tan" au CCFM Téléphonez au No (1) 422-8586 à

Don's

Manitoba

Pain frais tous les jours

grande variété de pâtis-

19h15 au No 1-526-2000.

Steinbach

No 233-1827.

À VENDRE- Maison à deux étages; 10 pièces; située 175, rue Masson, Saint-Boniface, près de la Cathédrale, du Collège et du centre commercial. Téléphonez: 257-4525.

À VENDRE - une "Trilight" avec abat-jour \$45.00 - une radio de table avec horloge \$15.00 un chariot pour faire le magasinage \$10.00 - un traineau en aluminum 5' de longueur pour délivrer des journaux \$5.00 - une fournaise à l'huile "Norge" capacité de 55000 B.T.U. avec tuyaux \$35.00. Téléphonez au No 233-4706.

J'ACHÈTE des disques français et anglais. Téléphonez au No 475-5787 après 18h00.

DÉSIRE garder un enfant chez-moi du lundi au vendredi. Téléphonez au No 247-6050.

À VENDRE - un lit complet comprenant un som-mier et matelas de 39" en bonne condition \$60.00. Téléphonez au No 233-5726.

À VENDRE - ferme laitière avec quota, 500 acres avec toutes les machineries, 35 milles au sud de Winnipeg. Téléphonez au No (1) 433-7848.



400, avenue Taché (en face de l'Hôpital Saint-Boniface) Lucille et Yvonne Boulet Tél.: 247-3891 - 247-6158

Entrepreneurs de Construction



LAFRENIÈRE SHEET METAL LTD.

Chauffage, Ventilation Climatisation de l'air 401, rue Youville, Saint-Boniface Téléphone: 233-7946

Air climatisé

ROSSIGNON

'Sheet Metal & Heating' 491, chemin Sainte-Anne - Saint-Vital **R2H 0T1** Téléphone: 257-2921

René André

ARROW

APPLIANCE SERVICE

Tél: 233-3385 579 St. Mary's Road Winnipeg, Manitoba

ST ANTHONY'S BOOK

& CHURCH SUPPLIES

(précédement Burns-Hanley)

164, boulevard Provencher Winnipeg R2H 0G3 Tél.: 233-4480

CHAPELLE

FUNERAIRE

SAINT-PIERRE

Luc DANDENAULT, Gérant

Résidence: 433-7633 Bureau: 433-7879

"LOEWEN FUNERAL CHAPELS"

Tél.: 326-2085

256-3340

Steak, pizza, spaghetti

Air climatisé - restaurant licencié lundi au vendredi: 11h à 02h00 samedi: 16h à 02h00

dimanche et jours fériés: 16h à 24h Livraison gratuite à domicile, sur commande de plus de \$10.00, dans un rayon de 2 milles.

Tél.: (233-1666) 411, rue Marion, Winnipeg

Chiropraticiens

CABINET DE CHIROPRAXIE RUE ST-ANNE

Dr Richard E. McCarthy chiropraticien

> Lundi au vendredi: 9h à 19h samedi: 9h à 12h TEL.: 255-0296 300, Ste-Anne, Saint-Vital

Rendez-vous

Téléphone: 233-3060

CENTRE CHIROPRATIQUE **PROVENCHER**

154, boulevard Provencher Saint-Boniface, Manitoba

CHIROPRATICIEN Gilbert-E. Bohémier, D.C.

La réincarnation d'information Canada

Le 14 décembre, le ministre des Approvisionnements et Services (Departement of Supplies and Services) dont les installations sont considérables à Winnipeg, annonçait la création d'un nouveau service au Manitoba et ailleurs, qui s'appelle Bureau de service, et fonctionnera en cette province principalement à Winnipeg et dans la région d'Entre-Les-Lacs.

L'idée, dit le ministre Jean-Jacques Blais est de faciliter aux (le communiqué dit "pour les") résidants de Winnipeg et "du district d'Interlake l'accès à l'information sur les programmes et les services fédéraux".

L'inauguration officielle du service a eu lieu le 14 décembre, mais l'organisme existait dès le début de l'été dernier.

Selon un haut fonctionnaire du gouvernement fédéral, il s'agirait de la réincarnation d'Information Canada, d'intéressante mémoire, et qui est disparue après quelques années de turbulente existence aux années 1970, grâce aux ambitions folles de hauts fonctionnaires de l'organisme, en postes à Ottawa, qui rêvaient de contrôler le Conseil privé (PCO), le Conseil du Trésor, et le ministères. L'organisme s'était mis à dos les sous-ministres (qui sont, en fait, les gérants. les grands patrons des ministères), et il était devenu évident qu'Info Can était destinée à disparaître.

Il reste que dans les régions, Information Canada fit du bon travail. Dans les Prairies, la base des opérations était Winnipeg, où existait une librairie, avenue Portage, où l'on pouvait se procurer de nombreuses publications du gouvernement fédéral, voire même de très belles reproductions de peintures. Côté renseignements, la base de Winnipeg s'était dotée de systèmes ingénieux qui permettaient aux agents d'information de parler à ceux qui appelaient ou téléphone des programmes fédéraux ou de les diriger vers la personne qui pouvait les aider, dans chaque ministère et organisme de la Couronne. L'organisation avait même réparti, dans les diverses régions du Manitoba, particulièrement dans le Nord, où les communications sont difficiles entre les citoyens et le gouvernement, des "agents d'information mobiles" qui se tenaient en contact avec les communautés et les renseignements selon leurs besoins.

Le nouveau service en est un de personne à personne. Il faut se rendre à Eaton Place (ne pas traduire par "place Eaton") à Winnipeg où il est possible de parler, de causer avec un fonctionnaire muni de renseignements sur les programmes fédéraux. Dans la région d'Entre-Les-Lacs, le service sera assuré par des agents qui visiteront les communautés à des dates qui seront annoncées dans les journaux locaux et, nous croyons, à la radio.

Au Manitoba -le bureau de service a des succursales ailleurs-, l'organisme travaille en collaboration avec le service provincial de renseignements aux citoyens. À Winnipeg, il suffit de composer le No 944-3744. De l'extérieur, on

compose -sans frais- le No 1-800-282-

Emond Roofing & Siding Co. Ltd.

ÉCONOMISEZ ISOLEZ VOTRE MAISON MAINTENANT

Adressez-vous à une compagnie reconnue par le gouvernement Pour une estimation gratuite téléphonez à

Edmond Roofing & Siding Co Ltd 109, rue Marion No 247-3247

- plus de 30 ans d'expérience compagnie reconnue par CGSB pour installation, en passant par CHIP
- * contrats de l'hydro. Des prêts provinciaux sont disponibles; vous pouvez rembourser en même temps que votre facture d'électricité, au taux de 9,33 par mois.
- Isolation (Siding) aluminium et vinyle
- Toîture neuve ou réparations -
- Gouttières d'aluminium

QUALITÉ PROFESSIONNELLE GARANTIE

Pour la réhabilitation des handicapés



SOYEZ **GÉNÉREUX** AU **FONDS DE** RÉHABILITATION

(La Marche des Dix Sous du Manitoba)

Souscrivez La campagne dans votre localité se tiendra bientôt

On demande Associé(e)

Homme d'affaires désire s'associer avec une personne pouvant contribuer d'une façon active au lancement d'une nouvelle entreprise.

Exigences essentielles

- + Connaissance du français et de l'anglais.
- + Aptitude de travail dactylographique (vitesse min. de 55 m.p.m.)
- + Qualités personnelles: tact, courtoisie, discrétion, initiative, etc...
- + Désir de parfaire ses connaissances et de jouer un rôle important dans l'administration d'un

Nota. Ce projet intéressera toute personne désirant un horaire de travail flexible et des revenus supérieurs à la moyenne.

S.V.P. écrire à C.P. 23 Bureau de Poste Norwood Winnipeg, Manitoba **R2H3B8**

Block Bros National Real Estate

Saint-Vital - rue Hindley, maison rénovée, 2 chambres à coucher, garage, lot profond, 45 x 223. Demande \$ 34,900.00

Saint-Boniface - triplex en excellente condition, demande

80 acres tous à être cultivés, région de Dufresne. Lots à vendre pour maison mobile avec toutes utilités comprises \$7,800.00

Pour plus d'informations téléphonez à Roland au No 247-6050 ou Block Bros. au No 257-9692.

ALEXANDER AGENCIES Ltd. .

3495, Pembina Highway Winnipeg, Manitoba R3V 1A4

Sainte-Agathe

Maison de 7 chambres, 1800 pieds carrés, salle de récréation, avec portes de patio, foyer ouvert, garage attenant, grand lot. Maison impeccable. Pour visiter téléphonez à Joe Campeau au No 261-7170 ou 269-3303

La Salle

Maison de 3 chambres à coucher, 2 salles de bains au complet, 1200 pieds carrés, garage, grand lot, le vendeur assumera l'hypothèque, possession immédiate. Pour visiter appelez Joe Campeau Alexander Agencies 261-7170 ou 269-3303 (domicile).

Saint-Boniface - 425, rue Dumoulin, maison de deux chambres à coucher au premier étage, grande cuisine, appartement avec entrée privée au deuxième étage, maison en excellente condition. Pour plus d'informations téléphonez à Roger Vermette au

UNE CHAÎNE D'AVÉ POUR LA PAIX

L'Apostolat Mondial de Fatima lance un appel de prières pour la paix. Le mois de janvier 82 fut dédié au Manitoba pour offrir la récitation perpétuelle du rosaire. La Légion de Marie vous invite à se joindre à Elle pour accomplir cette dévotion.

AVIS AUX COMMERCANTS DE PRODUITS ANTIVERMINE ET À CEUX QUI UTILISENT TELS PRODUITS INDUSTRIELLEMENT

Les personnes désignées ci-après doivent OBLIGATOIREMENT suivre les cours du ministère, et réussir l'examen écrit qui suivra, pour obtenir, pour l'année 1982, le permis de commerçant de produits antivermine ou d'utilisation industrielle de tels produits (1982 Pesticide Dealer or Pesticide Applicator

a) Les nouveaux commerçants de produits antivermine

b) Ceux qui utiliseront pour la première fois industriellement des produits anti-

c) Ceux qui détenaient un permis temporaire en 1981

d) Ceux qui pratiquent en vertu d'un permis émis en 1978 et qui ont été avertis par lettre de se présenter aux cours.

BRANDON · Mercredi 10 février 1982, jeudi 4 mars 1982, Agricultural Extension Centre, 1129, avenue Queen WINNIPEG - Mercredi 13 janvier 1982, jeudi 18 février 1982, vendredi 24 février

1982, Ramada Inn, 1824, chemin Pembina (Centennial Ball Room) DAUPHIN - Mercredi 3 février 1982, Orange Hall, 423, sud, rue Main TOUS LES COURS DÉBUTENT À 8h30 a.m.

D'autres renseignements peuvent être obtenus à la section de l'entomologie du ministère de l'Agriculture du Manitoba, à Winnipeg. Au téléphone No 944-

AGRICULTURE

VIA Rail Canada Inc

AGENT DES RESSOURCES HUMAINES

Le titulaire relève du directeur régional des ressources humaines. L'agent des ressources humaines effectue toute une gamme de tâches visant le perfectionnement et l'utilisation maximale des ressources humaines dans un territoire qui s'étend de Thunder Bay, en Ontario, à la côte ouest. Il est responsable de l'administration des salaires, du perfectionnement des cadres, de l'évaluation et de la description des tâches, de la formation du personnel, des relations du travail, ainsi que de diverses autres activités connexes.

Exigences:

Baccalauréat en administration ou en sciences du comportement et expérience dans le domaine des ressources humaines. Crédits de deuxième cycle un atout. Dynamisme et efficacité essentiels à ce poste. Avancement en fonction des aptitudes.

Veuillez adresser votre curriculum vitae à:

M. C.C. Bright Directeur régional des ressources humaines VIA RAIL CANADA INC. C.P. 897 Winnipeg, (Manitoba) R3C 2S1

Réponse et discrétion assurées. Poste ouvert aux hommes et aux femmes.

SAINT-BONIFACE

Garçonnières et appartements d'une chambre à coucher - Loyer inclut poêle, réfrigérateur, tapis et draperies, stationnement de voiture. Le locataire doit payer éclairage et chauffage. Appelez au No 284-7784 ou 489-3461.

À louer-appartements

deux simples et un double dans Villa des Chênes, Foyer d'âge d'or. Appelez 1-878-3495 ou écrivez C.P. 518, Île-des-Chênes, Manitoba



candidatures



Expert-conseil en relations de travail

Traitement: \$36 800 - \$45 400 Nº de réf.: 81-SM-OC-LAB-MD-4047

Travail Canada Ottawa (Ontario)

Jouer le rôle de conciliateur et de médiateur pour régler des conflits liés aux négociations collectives et assurer une médiation préventive concernant d'autres conflits liés aux relations de travail dans le secteur privé relevant de la compétence fédérale et du Code canadien du travail (Partie V). Favoriser la solution des problèmes entre le syndicat et le patronat; évaluer et interpréter le climat des relations de travail. Fournir des conseils sur l'élaboration et la formulation des politiques gouvernementales

Conditions de candidature

Vaste expérience des relations syndicalespatronales, y compris une participation active à la négociation, à l'administration et à l'application des conventions collectives, ou une participation active pendant un certain nombre d'années au processus de médiation et de conciliation dans les négociations collectives, tant celles régies par les lois du

travail fédérales que provinciales. Connaissance du climat des relations de travail dans la région du Saint-Laurent (Québec)

Exigences linguistiques

En raison des nécessités du service, la personne choisie devra pouvoir exercer ses fonctions dans une importante mesure en français et en anglais dès son entrée en fonction. Les personnes déjà bilingues sont invitées à poser leur candidature. Nº d'autorisation: 331-316-001

De plus amples renseignements sont disponibles en écrivant à l'adresse suivante: Job information is available in English and may be obtained by writing to the address below:

Comment se porter candidat

Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à

Marianne Derikx, Agent de dotation supérieur Commission de la Fonction publique du Canada Programme de dotation des Cadres supérieurs l'Esplanade Laurier, Tour ouest 300 avenue Laurier ouest. Ottawa (Ontario) K1A 0M7

Date limite: Le 22 janvier 1982 Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié

Canad'ä





Conseillers en gestion: spécialistes en accroissement de la productivité

Traitement: \$35 530 - \$40 240 Nº de réf: 81SM-OC-DSS-CF-1367-1368

Approvisionnements et services Canada Bureau des conseillers en gestion

Ottawa (Ontario)

L'organisation

Le BCG est l'organisme central de consultation sur la gestion interne de l'administration fédérale. Ce dernier reçoit des honoraires à l'acte. Les conseillers qui y travaillent exécu-tent un éventail de travaux auprès de clients et d'équipes de projets variés. Le BCG emploie actuellement plus d'une centaine de professionnels de diverses disciplines et cherche à compléter ses effectifs par le recrutement de plusieurs spécialistes de l'accroissement de la productivité.

Le poste

Les spécialistes de l'accroissement de la productivité axent leur travail sur quatre niveaux des organismes-clients: le poste de travail, les centres de responsabilité et de coûts, processus de gestion et des programmes de

ganisation, et la gestion d'ensemble. Les nes de consultation comprennent la des tâches (mesure du travail, methodes, changements dans usation du travail et la formation); les

processus de planification opérationnelle et d'affectation des ressources; les systèmes de mesure de la performance; la conception et la mise en application de programmes d'accroissement de la productivité ainsi que l'étude des opérations et de la gestion. Le travail vise particulièrement la productivité chez les fonctionnaires et les travailleurs intellectuels, y compris l'application de techniques concernant la bureautique.

Les exigences

Les candidats doivent posséder un grade universitaire en génie industriel et être membre en règle d'une corporation professionnelle d'ingénieurs ou une association reconnue de génie industriel

Ils doivent également avoir une vaste expérience récente de la gestion ou de la consultation, liée spécialement aux applications techniques de la gestion industrielle ou à un éventail d'applications de l'accroissement de la productivité

Exigences linguistiques

Pour certains postes la connaissance de l'anglais est essentielle. Tandis que pour d'autres, la connaissance du français et de l'anglais est essentielle. Les personnes unilingues peuvent poser leur candidature pour les postes bilingues mais doivent indiquer leur volonté de devenir bilingues. La Commission de la Fonction publique évaluera les aptitudes des candidats à devenir bilingues. La formation linguistique sera offerte aux frais

De plus amples renseignements sont disponibles en écrivant à l'adresse suivante: Job information is available in English and may be obtained by writing to the address

Comment se porter candidat

Envoyez votre demande d'emploi ou votre cur-

Mme Carmen Fox Agent principal de dotation Programme de dotation des cadres supérieurs Commission de la Fonction publique du Canada 300, avenue Laurier ouest Ottawa (Ontario) K1A 0M7 (613) 593-5411

Date limite: Le 22 janvier 1982

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié.

Canadä

LA DIVISION SCOLAIRE DE LA **RIVIÈRE SEINE NO 14**

est à la recherche

D'UN PROFESSEUR

de SCIENCES SOCIALES 9e de GÉOGRAPHIE 100 **d'HISTOIRE DU MANITOBA 205** à l'école secondaire de La Broquerie du 1er février au 30 juin 1982.

Faire parvenir curriculum vitae et références à:

Le directeur École Secondaire de La Broquerie CP. 40 La Broquerie, Manitoba ROA OWO Téléphone: 424-5368



LA CAISSE POPULAIRE **DE RICHER**

est à la recherche

d'un(e) GÉRANT(E)

- responsable du développement, de l'administration et du contrôle de la Caisse dans le cadre des politiques établies par le conseil d'administration.

- expérience dans une institution financière (tel que Caisse populaire, banque, etc...)
- personne avenante et dynamique
- qualité de leadership
- bilingue (français et anglais)

La Caisse

Actif

\$1.0 million

Membres

Salaire

Négociable selon l'expérience.

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en envoyant son curriculum vitae avant le 15 janvier 1982 en indiquant "personnel et confidentiel" à

M. Lionel Tétrault Richer (Manitoba) ROE 150



LA CAISSE POPULAIRE **DE SAINT-BONIFACE**

est à la recherche

D'UN(E) DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

responsable du développement, de l'administration et du contrôle de la Caisse dans le cadre des politiques établies par le conseil d'administration.

Qualifications

- formation dans une institution financière une né-
- doit démontrer de l'initiative et avoir des capacités d'organisateur(trice)
- personne avenante et dynamique avec qualité de leadership
- capacité de communiquer effectivement, oralement ou par écrit en français et en anglais.
- expérience dans la gestion du personnel un atout

La Caisse populaire de Saint-Boniface avec ses 19 employés et un actif et \$21 millions offre ses services financiers à plus de 5900 membres.

Le salaire est négociable selon l'expérience du candidat choisi.

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en envoyant son curriculum vitae avant le 31 janvier 1982 en indiquant "personnel et con-

Directeur général La Centrale des Caisses populaires C.P. 68 Saint-Boniface (Manitoba) **R2H 3B4**

Bravo Manitobains!

HILLIAT -



Voici ce que le premier versement de la contribution fédérale de 426 623 \$ au Festival du voyageur Inc. lui permettra de réaliser entièrement:

- doter la ville de Winnipeg d'un centre communautaire polyvalent ouvert à l'année;
- donner un foyer au Festival du voyageur de réputation nationale;
- assurer un toit permanent au siège social du Festival;
- projeter une meilleure image d'une attraction touristique manitobaine.

Le tourisme - Créer des emplois pour les Canadiens.

Expansion Économique Régionale Regional Economic Expansion

Office de tourisme du Canada

Canadian Government Office of Tourism

Pierre De Bané Ministre

Manatas

Charles Lapointe
Ministre

Minister

l'ine Delane

Canadä

Charles / grante